

Tartalomjegyzék

Kezdő lépések 4

Az első hívás kezdeményezése és fogadása.

Ismerkedés a telefonnal 7

Billentyűfunkciók, gyorsbillentyűk, betűk beírása.

A telefon személyre szabása 16

Csengetési dallam, téma és egyéb beállítások kiválasztása.

Hívások 26

Telefonkönyv használata, hívásopciók.

Üzenetek 45

Csevegés, e-mail és szöveges üzenetek.

Mobil Internet használata 53

WAP-böngésző, könyvjelzők, WAP-beállítás.

További funkciók 60

Naptár, ébresztőóra, stopper, időmérő, játékok.

Biztonság 65

SIM-kártyazár, telefonzár.

Hibajavítás 67

Miért nem úgy működik a telefon, ahogyan szeretném?

További tudnivalók 69

Biztonságos és hatékony használat, jótállás, megfelelési nyilatkozat.

Ikonok 80

Mit jelentenek az ikonok?

Tárgymutató 83

Ericsson R600

Átdolgozott kiadás (2002. április)

Ezt a kezelési útmutatót a Sony Ericsson Mobile Communications AB adta ki bármiféle jótállás vállalása nélkül. A tipográfiai hibák, az aktuális információk pontatlansága, illetve a programok és/vagy a készülékek fejlesztése miatti javításokat és módosításokat a Sony Ericsson Mobile Communications AB bármikor, előzetes figyelmeztetés nélkül végrehajthatja. Ezek a módosítások a jelen kezelési útmutató későbbi kiadásába kerülnek be.

Minden jog fenntartva.

©**Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2002**

Publikációs szám: HU/LZT 108 5111 R3A

INNOVATRON PATENTS

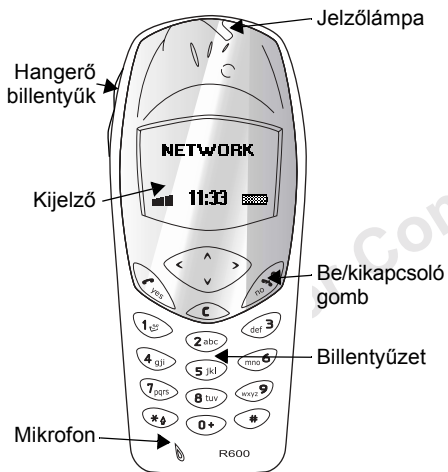
Megjegyzés:

A kezelési kézikönyvben ismertetett szolgáltatások nem mindegyikét támogatja minden hálózat. *Ez érvényes a GSM Nemzetközi Vészhívószámra is (112).*

Kérjük, forduljon a hálózat üzemeltetőjéhez vagy a szolgáltatóhoz, ha nem biztos benne, hogy az adott szolgáltatást használhatja.

Kérjük, olvassa el a *Biztonságos és hatékony használat*, valamint a *Korlátozott jótállás* című fejezetet a mobiltelefon használatba vétele előtt.

Előlap



Hátlap



Kezdő lépések

A Kezelési útmutatóval kapcsolatos tudnivalók

A jelen Kezelési útmutatóban ismertetett néhány szolgáltatás és funkció függ a hálózattól, illetve az előfizetéstől. Ennek következtében elképzelhető, hogy nem minden menü érhető el a telefonban, ezenkívül a menük és a funkciók gyors elérését biztosító számok is eltérhetnek a különböző telefonok között.

Ez a szimbólum azt jelzi, hogy a szolgáltatás vagy a funkció a hálózattól vagy a szolgáltatótól függ.



Az előfizetéssel kapcsolatos további tudnivalókkal kapcsolatban kérjük, lapozza fel a hálózat üzemeltetője által kiadott tájékoztatót.

Javasoljuk, hogy olvassa el a „Ismerkedés a telefonnal” ezen az oldalon: 7 a menürendszerben történő mozgásra vonatkozó tudnivalókért.

A SIM-kártya

Amikor előfizettként regisztrálja magát a hálózatüzemeltetőnél, akkor kap egy SIM (Előfizetői Azonosítómodul) kártyát. A SIM-kártya

egy számítógépes chipet tartalmaz, amely – sok egyéb mellett – tárolja a saját telefonszámát, az előfizetéssel járó szolgáltatásokat, valamint a Telefonkönyvet.

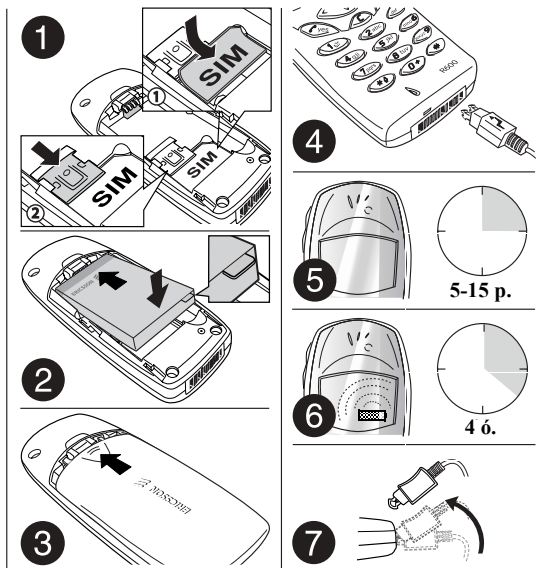
A SIM-kártyák két méretben léteznek. Az egyik hitelkártya méretű, míg a másik ennél kisebb. A telefon a kisebb kártyát használja. Számos hitelkártya méretű SIM-kártya egy perforált kisebb kártyát tartalmaz, amelyet egyszerűen ki lehet venni.

Összeszerelés

A telefon használatba vétele előtt a következőket kell tenni:

- SIM-kártya behelyezése
- akkumulátor behelyezése és feltöltése.

Megjegyzés: *A SIM-kártya behelyezése, illetve eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a telefont, és válassza le a töltőt.*



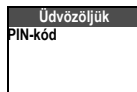
A telefon használata előtt be kell helyezni a SIM-kártyát, és fel kell töltenie az akkumulátort.

1. Helyezze be a SIM-kártyát az ábra szerint. Tolja az ezüstös nyelvet a SIM-kártya fölé a rögzítéséhez.
2. Csúsztassa be az akkumulátort a keretbe a képen látható módon és nyomja befelé.
3. Helyezze fel a hátlapot a képen látható módon, majd csúsztassa be a helyére.
4. Csatlakoztassa a töltőt a telefonhoz a villám felőli oldalon. A csatlakozó villám jelének felfelé kell néznie.
5. 5–15 perc is eltelhet addig, amíg a kijelzőn megjelenik egy ikon.
6. Várjon körülbelül négy órát, vagy amíg azt nem látja, hogy az akkumulátor teljesen feltöltődött.
7. Válassza le a töltőt a csatlakozó felfelé billentésével.

Hívások kezdeményezése és fogadása



Be/ki



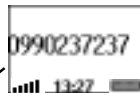
- Tartsa lenyomva a **(NO)** billentyűt, amíg egy hangot nem hall.
- Írja be a PIN-kódját (személyi azonosítósámát), ha rendelkezik ilyennel a SIM-kártyára vonatkozóan, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. A PIN-kódot a hálózati üzemeltető adja ki.

*Ha elrontja a PIN-kód beírását, akkor a hibás számot a **(C)** billentyűvel törölheti.*

Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya lezáródik. Ezt a PIN lezárva üzenet jelzi. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (Személyes Feloldókulcs). A PUK-kódot a hálózati üzemeltető adja ki.



- Írja be a körzeti kódot és a telefonszámot **(YES)**.



- Nyomja meg a **(YES)** billentyűt a hívás fogadásához.
- Nyomja meg a **(NO)** billentyűt a hívás befejezéséhez.



Ismerkedés a telefonnal

Billentyűfunkciók

- YES** Hívások kezdeményezése és fogadása. Menü, almenü vagy opció kiválasztása.
- NO** Nyomja meg és tartsa lenyomva a telefon be-, illetve kikapcsolásához vagy a készenléti módba történő visszatéréshez. Ezzel a billentyűvel fejezheti be, illetve utasíthatja vissza a hívásokat, vagy léphet vissza egy szinttel a menürendszerben, illetve hagyhat egy opciót változatlanul.
- ▲** Ezzel a billentyűvel mozoghat a menükben, a listákban és a szövegekben. Léptetés felfelé, lefelé vagy jobbra
- ▼**
- ◀**
- ▶**
- C** Törli a számokat és a betűket a kijelzőről. Törli az adott tételt a listából. A mikrofon hívás közben kikapcsolásához nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt.
- (törlés)**
- * 0** * karakter beírása.



- 1 -** Számok (0-9) és betűk beírása. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **0** billentyűt a nemzetközi + előtag beírásához. A menükben a gyorsmenükkal mozoghat.
- 9**
- 0**

Hangerőgombok

Növeli vagy csökkenti a fülhallgató hangerejét a hívás közben. Ezzel a billentyűvel léptethet a menükben, a listákban és a szövegekben. Lépjen be az Állapot menübe. Egy bejövő hívás visszautasításához nyomja meg bármelyik gombokat kétszer.

#

karakter beírása. Nyomja meg és tartsa lenyomva az opciómenü megjelenítéséhez.

Gyorsbillentyűk

Cél...	Tegye ezt:
belépés a <i>Híváslista</i> menübe	nyomja meg a YES billentyűt a készenléti állapotban
belépés a <i>Könyvjelzők</i> menübe	nyomja meg és tartsa lenyomva a ← billentyűt a készenléti állapotban
belépés a <i>Keres és hív</i> menübe	nyomja meg és tartsa lenyomva a → billentyűt a készenléti állapotban
a hangpostafiók felhívása	nyomja meg és tartsa lenyomva a 1 billentyűt a készenléti állapotban
+ karakter beírása nemzetközi hívások kezdeményezéséhez	nyomja meg és tartsa lenyomva a 0 billentyűt a készenléti állapotban
a telefon csendesre állítása	nyomja meg és tartsa lenyomva a C billentyűt a készenléti állapotban
mikrofon kikapcsolása	hívás közben nyomja meg és tartsa lenyomva a C billentyűt

Cél...

Tegye ezt:

gyorstárcsázás (1-9 pozíció a telefonkönyvben)	nyomja meg a 1 - 9 számbillentyűk valamelyikét, majd a YES billentyűt a készenléti állapotban
olyan tétel keresése a telefonkönyvben, amely egy billentyűn szereplő betűvel kezdődik vagy ahhoz a legközelebb esik	nyomja meg és tartsa lenyomva bármelyik billentyűt a készenléti állapotban a következők közül: 2 - 9
telefonkönyvtétel keresése	írja be a pozíciószámot, és nyomja meg a # billentyűt a készenléti állapotban
hívás várakoztatása	nyomja meg a YES billentyűt.
váltás két hívás között	nyomja meg a YES billentyűt.

Mozgás a menükben

A menükben két módon mozoghat:

- Gyorsmenük
- Görgetés a billentyűkkel

Gyorsmenük

A menürendszerben a gyorsmenük használatával mozoghat gyorsabban. Lépjen be a menükbe a  vagy a  billentyű megnyomásával, majd egyszerűen írja be annak a menünek a számát, amelyet be szeretne hívni. A készenléti állapotba történő visszalépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a .

Görgetés a billentyűkkel

Billentyű	Feladat
	vagy belépés és mozgás a főmenükben
	vagy mozgás felfelé és lefelé az almenükben
	menü, almenü vagy opció kiválasztása
	visszalépés egy menüsinttel az opció változtatlanul hagyása mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a billentyűt a készenléti állapotba történő visszalépéshez

	vagy belépés és mozgás a főmenükben
	
	vagy mozgás felfelé és lefelé az almenükben
	
	menü, almenü vagy opció kiválasztása
	visszalépés egy menüsinttel az opció változtatlanul hagyása mellett nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a készenléti állapotba történő visszalépéshez

Az utasítások értelmezése

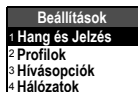
Ebben a példában bemutatjuk, hogyan kell értelmezni az utasításokat, és beállítjuk a billentyűhangot a Hang opcióra.

A billentyűhang beállítása

1. Lépessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Billentyűhang*, **YES**.
2. Válassza a *Hang* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az utasítások a következőképpen értelmezhetők:

1. A készenléti állapotban nyomja meg a  vagy a  billentyűt a *Beállítások* menüre történő léptetéshez.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a *Beállítások* menü kiválasztásához. A kiválasztott menü neve a kijelző felső részén jelenik meg *Beállítások*.
A jobb oldali villogó nyíl azt jelzi, hogy még több menü is elérhető.



3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a *Hang és Jelzés* almenü kiválasztásához. (Nem kell görgetnie a nyílbillentyűkkel, mivel ez az első almenü).
4. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt a *Billentyűhang* menüre történő görgetéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a kiválasztásához.
5. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt a *Hang* opcióra történő görgetéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a kiválasztásához. Ezzel hangokra állította be a billentyűhangot.
6. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a készenléti állapotba történő visszalépéshez.

Hang és Jelzés	
6	Uzenetjel
7	Saját dallamok
8	Billentyűhang
9	Perc figyelmezt.

Billentyűhang	
☐	Csendes
☒	Kattanás
☐	Hang

Gyorsmenük

Az alábbiakban bemutatjuk, hogy a fenti utasításokat hogyan lehet gyorsmenükkel elvégezni:

A billentyűhang beállítása

1. Nyomja meg a  vagy  billentyűt a főmenübe történő belépéshez.
2. Nyomja meg a  billentyűt a *Beállítások* menü kiválasztásához.
3. Nyomja meg a  billentyűt a *Hang és Jelzés* almenü kiválasztásához.
4. Nyomja meg a  billentyűt a *Billentyűhang* almenü kiválasztásához.
5. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt a *Hang* opcióra történő léptetéshez.
6. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hang opció kiválasztásához.
7. A készenléti állapotba történő visszalépéshez nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt.

Ötlet: Ha egy beállítást a hozzátartozó érték módosítása nélkül szeretne ellenőrizni: léptessen a beállításra és hagyja változatlanul a  billentyű megnyomásával.

Kijelzőn megjelenő szövegek

- A felső részben megjelenő szöveg a kiválasztott menüt jelöli.
- A kiválasztott szöveg a menüben elfoglalt pozíciót mutatja. Ha megnyomja a **YES** billentyűt, akkor belép ebbe a menübe, illetve kiválasztja ezt az opciót.
- A szürke szöveg azt jelzi, hogy a funkció átmenetileg nem érhető el, például az előfizetése miatt, vagy mert egy bizonyos beállítás nincs bekapcsolva.
- A kitöltött gomb azt jelenti, hogy az opció ki van választva.
- A pipa azt jelenti, hogy a tétel ki van választva.

Beállítások	
1	Hang és Jelzés
2	Profilok
3	Hívásopciók
4	Hálózatok

Hang és Jelzés	
1	Cseng. hangerő
2	Erősödő csengés
3	Rezgő hívásjel
4	Csengetési mód ↓

Hívásinfo	
1	Sikert. hívások
2	Híváslista
3	Hívásdíj
4	Hívásidómérők ↓

Erősödő csengés	
☐	1 Be
☒	2 Ki

Testreszabás	
☒	Profilválasztás
☐	Profil megtek.
☐	Hívásssűrés
☐	Átírányít

Menürendszer áttekintése

Saját hálózat
 12:18

1 Telefonkönyv	2 Üzenetek	3 Hívásinfo	4 Beállítások	5 Extrák	6 WAP szolgált.	7 Saját menük

Aktuális hívás*

Keres és hív Új tétel Keres és szerk. Csoportok E-mail címek Opciók Memóriaállapot Fix számok	Csevegés indít. Hangpostát hív Bejövő üz. Új küldése Küldetlen ü. Sablonok Elküldött üzenet Opciók	Sikert. hívások Híváslista Hívásdíj Időmérők Követk. hívás Opciók Hangok ki* Hívásvárakozt.* Híváskapcsolás* Aktív megszakit* Hívás összekap.* Hívástovábbítás* Össz.megszakit*	Hang és Jelzés Profilok Hívás opciók Hálózatok Kijelző Nyelv Idő és dátum Lezár Kihangosító Mindent nulláz Adatkommunik.	Naptár Ébr. óra Időmérő Stopper Kép Számológép Játékok Tartozék	Honlap Könyvjelzők Push beérk. üz. URL: Adatfiókok WAP beállítás Átm. tár. Törlése	Honlap Játékok Csevegés indít. Cseng. hangerő Profil választás Testreszabás
--	---	---	--	--	--	--

Kérjük, ne felejtse el, hogy néhány menü a hálózattól és az előfizetéstől is függ.

Betűk beírása

A nevek telefonkönyvbe történő felvétele, illetve szöveges üzenetek (SMS) írása közben betűket is beírhat.

A szokásos betűbeírási módszer (normál szövegbevitel) mellett használhatja az **eZiText beviteli mód** funkciót is a szöveges üzenetek beírásához, ha az érvényben lévő beviteli nyelv támogatja ezt. Az eZiText beviteli mód segítségével gyorsabban írhatja be a szövegeket.

Beviteli nyelv

A betűk beírása előtt ki kell választania a beíráshoz használni kívánt beviteli nyelveket.

Beviteli nyelv kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Nyelv*, **YES**, *Beviteli mód*, **YES**.
2. Léptessen arra a nyelvre, amelyet a betűk beírásához használni szeretne, majd nyomja meg a *** 0** billentyűt.
Ismétlje meg a 2. lépést, ha más beviteli nyelvet szeretne használni.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a menüből történő kilépéshez.

Ötlet: Ha írás közben szeretne átváltani egy másik kiválasztott beviteli nyelvre, akkor nyomja meg és tartsa lenyomva a **#** billentyűt (az opciómenü megjelenítéséhez), majd válasszon ki egy **Beviteli módot**.

Normál szövegbevitel

Amikor neveket tárol el a telefonkönyvben, akkor mindig a normál szövegbeviteli móddal viszi be a betűket.

A következő példában egy szöveges üzenetet írunk be:

Betűk beírása normál szövegbevitellel

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Új küldése*, **YES**.
2. Nyomja meg ismétlődően a megfelelő billentyűt: **1** – **9**, **0** vagy **#**, amíg a kívánt karakter nem jelenik meg a kijelzőn.

Billentyű	Karakter
1	Szókőz - ? ! , . : ; " ' < = > () _ 1
2	A B C Ä Å Ę ą Ê Ë ƒ
3	D E F Č ě 3 Δ Φ
4	G H I ğ 4

Billentyű	Karakter
5	J K L 5 Λ
6	M N O Ő Ű ű 6
7	P Q R S ß 7 Π Σ
8	T U V Ü † 8
9	W X Y Z 9
0	+ & @ / ▯ % \$ £ □ § æ □ 0 Θ Ξ Ψ Ω
#	# * „
C	betűk és számok törlése
* 0	váltás a kis- és nagybetűk között
0 – 9	nyomja le és tartsa lenyomva a számok beírásához

Példa:

- Egy **A** betű beírásához nyomja meg a **2** billentyűt egyszer.
- Egy **B** betű beírásához nyomja meg a **2** billentyűt kétszer.
- Kisbetűk beírásához nyomja meg a *** 0** billentyűt, írja be a betűt, például egy **A**-t. Ezután egészen addig kisbetűket fog beírni, amíg meg nem nyomja ismét a *** 0** billentyűt.

- Számjegyek beírásához nyomjon le és tartson lenyomva egy számbillentyűt.
- A betűk és számok törléséhez nyomja meg a **C** billentyűt.

eZiText beviteli mód

A szövegek, például szöveges üzenetek vagy csevegési üzenetek írásához az eZiText szövegbeviteli módot is használhatja. Az eZiText szövegbeviteli mód a működése során egy beépített szótárt használ, amely minden egyes billentyűlenyomáskor felismeri a leggyakrabban előforduló szavakat. Így az adott billentyűt csak egyszer kell lenyomni, még akkor is, ha az adott betű nem a szó elején szerepel. Amikor lenyomja a billentyűket, akkor a telefon felajánlja a megfelelő szót.

Megjegyzés: Válasszon beviteli nyelvet, mielőtt használná az eZiText beviteli eljárást. Lásd a „Beviteli nyelv kiválasztása” ezen az oldalon: 13.

Betűk beírása az eZiText szövegbeviteli móddal

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**,
Új küldése, YES.
Megjegyzés: Az **eZi** logo és a választott beviteli eljárása vagy nyelve rövid időre megjelenik a kijelzőn.
2. Ha például az „Ericsson” szót szeretné beírni, akkor nyomja meg a következő billentyűket: (3), (7), (4), (2), (7), (7), (6), (6).
Ha a keresett szó jelenik meg:
 - nyomja meg a (YES) billentyűt a szó elfogadásához és a (1) billentyűt egy szóköz beiktatásához.Ha nem a keresett szó jelenik meg:
 - nyomja meg a (←) vagy a (→) billentyűt a felajánlott szavak megtekintéséhez. Nyomja meg a (YES) billentyűt a szó elfogadásához és a (1) billentyűt egy szóköz beiktatásához.Ha nem találta meg a keresett szót a (←) vagy a (→) billentyű lenyomásával:
 - nyomja meg és tartsa lenyomva a (#) billentyűt a normál szövegbeviteli módra történő átváltáshoz (abc). Mozgassa a kurzort a nyílbillentyűkkel és, majd törölje a betűket a (C) megnyomásával. A betűk beírásához nyomja le a megfelelő billentyűt annyiszor, hogy megjelenjen a kívánt

- betű. Ha végzett, nyomja meg a (1) billentyűt a szóköz beszúrásához, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a (#) billentyűt az eZiText szövegbeviteli módhoz történő visszatéréshez.
3. Folytassa így tovább az üzenet beírását. Lásd még a „Szöveges üzenet küldése” ezen az oldalon: 46.

Ötlet: Nyomja le és tartsa lenyomva a (#) billentyűt további opciókért, például a teljes leállítás szimbólumának felvételéhez.

Billentyűfunkciók az eZiText beviteli mód használatakor.

• Beviteli mód

Nyomja le és tartsa lenyomva a (#) billentyűt a beviteli mód váltásához.

• Szó elfogadása

Nyomja meg a (YES) billentyűt a a felajánlott szó elfogadásához és (1) billentyűt a szóköz beillesztéséhez.

• Találatok

Nyomja meg a (←) vagy a (→) billentyűt ismétlődően a megtalált szavak közötti görgetéshez.

- **Szimbólumok**

Nyomja meg és tartsa lenyomva a **(1)** billentyűt szimbólumok és írásjelek, például ? és , beírásához. A szimbólumok között a nyílbillentyűkkel mozoghat. Nyomja meg a **YES** billentyűt a szimbólum kiválasztásához.

- **Számjegyek**

Nyomjon le és tartson lenyomva bármilyen számbillentyűt, ha csak számjegyeket kíván beírni.

- **Nagybetűk – kisbetűk**

A **(*)** megnyomásával válthat a kis- és a nagybetűk között.

Ötlet: Elképzelhető, hogy meg kell nyomnia a **(*)** billentyűt mielőtt és/vagy miután beírt egy betűt attól függően, hogy mit ír.

A telefon személyre szabása

A telefon beállításait saját igényei szerint alakíthatja ki.

Csengetési dallamok

Megadhatja a csengetési dallam hangerejét, különböző csengetési jelek közül választhat és saját csengetési dallamot is komponálhat.

A csengetési dallam hangereje

A csengetési dallam hangerejét hat fokozatban állíthatja be. Arra is lehetősége van, hogy teljesen kikapcsolja a csengetési dallamot (0).

A csengetési dallam hangerejének beállítása

1. Léptessen a **Beállítások** menüre, majd **YES**, **Hang és Jelzés**, **YES**, **Cseng. hangerő**, **YES**.
2. A **(▲)** vagy a **(▼)** billentyűvel növelheti, illetve csökkentheti a hangerőt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a beállítás rögzítéséhez.

Ötlet: A telefon oldalán lévő hangerőgombokkal a hangerőt csendesen állíthatja be.

A csengetési dallam be- és kikapcsolása

1. Készenléti állapotban nyomja meg és tartsa lenyomva a **C** billentyűt.
2. Válassza a *Csendes be* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Minden hangjelzés ki van kapcsolva, kivéve az ébresztést és az időmérőt.
A visszalépéshez ismétlje meg az 1. lépést, majd válassza a *Csendes ki?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Erősödő csengés

A csengetési dallam kiválasztásánál megadhat olyan csengési opciót is, amely a dallam hangerejét fokozatosan a legkisebb hangerőről a legnagyobbra emeli.

Az erősödő csengetési dallam be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Erősödő cseng.*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A csengetési dallam típusa

A csengetési jelet különböző hangok és dallamok listájából választhatja ki.

Csengetési dallam kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Csengetési mód*, **YES**, *Beszédhívások*, **YES**.
2. Válasszon egy csengetési dallamot, majd **YES**.

Ötlet: A telefon oldalán lévő hangerőgombokkal a hangerőt csendesen állíthatja be.

Speciális csengés magánjellegű hívások esetén

Ha az előfizetése támogatja a Hívószám azonosítása szolgáltatást, akkor összesen tíz hívó félhez külön magáncsengést állíthat be.

Ha a hívó telefonszámának utolsó hét számjegye megegyezik egy megadott számmal, akkor a hívó csengetési jele fog megszólalni.

A telefonszámba kérdőjeleket is beilleszthet. Például a 012345??? azt jelenti, hogy a 012345000 és a 012345999 közötti telefonszámok esetén ugyanaz a csengetési jel fog megszólalni. A **#** billentyű lenyomva tartásával kérdőjelet írhat be.

Speciális csengés beállítása az adott hívó félre vonatkozóan

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Csengetési mód*, **YES**, *Magán csengés*, **YES**, *Új tétel?*, **YES**.
2. Írja be egy bejegyzésnév néhány betűjét, majd **YES**.
3. Válassza ki a bejegyzést.
4. Válasszon egy csengetési dallamot, majd **YES**.
A bejegyzés megjelenik a magáncsengések listájában, amelyet most szerkeszthet vagy törölhet.

Saját csengetési dallam komponálása

Összesen nyolc különböző csengetési dallamot készíthet.

Csengetési dallam komponálása vagy szerkesztése

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Dallam szerk.*, **YES**.
2. Válasszon egyet a következő dallamokból, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A **C** billentyűvel törölheti a hangjegyeket.

4. A hangjegyek beírásához használja a billentyűzetet:

- Nyomjon le és tartson lenyomva egy billentyűt egy hosszú hangjegy beírásához.

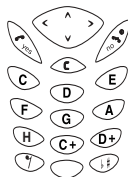
- A **O** billentyű megnyomásával a hang magasságát egy oktávval emelheti.

- A **#** billentyű egyszeri megnyomásával a hang magasságát félhanggal emelheti.

- A ***** billentyű kétszeri megnyomásával a hang magasságát félhanggal csökkentheti.

5. A dallam lejátszásához nyomja meg a **YES** billentyűt.

6. A **YES** billentyű ismételt megnyomásával mentheti el a dallamot, a **NO** billentyűvel pedig folytathatja a komponálást.



Rezgő hívásjel

Beállíthatja, hogy a bejövő hívásokat rezgéssel jelezze a telefon. A telefon rezgő hívásjelét az alábbiakra állíthatja be:

- **Be** (mindig)
- **Be ha csendes** (akkor van bekapcsolva, ha a csengetési hangerőt nullára, illetve a telefont csendesre állította)
- **Ki** (mindig)

A rezgő hívásjel bekapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Rezgő hívásjel*, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt beállítást, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üzenetjel

Az üzenetjellet kattánásokra, hangokra vagy csendesre állíthatja.

- Válassza a *Üzenetjel* menüpontot a *Beállítások/Hang és Jelzés* menüből, és válassza ki a kívánt üzenetjellet.

Képek

A telefon eredetileg számos képet tartalmaz.

A képekkel az alábbiakat végezheti:

- Kép csatolása szöveges üzenethez
- Kép szerkesztése
- Beállíthatja a képet háttérképként a készenléti üzemmódban.

Saját képek rajzolása

1. Léptessen a *Extrák* menüre, majd **YES**, *Képek*, **YES**, *Saját képek*, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a képrajzolás megkezdéséhez.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt kétszer a kép elmentéséhez.

Kép szerkesztése

1. Léptessen a *Extrák* menüre, majd **YES**, *Képek*, **YES**.
2. Válasszon ki egy képcsoportot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon ki egy képet, és nyomja meg a **YES** billentyűt a szerkesztés megkezdéséhez.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt kétszer a kép elmentéséhez.
A kép a *Saját képek* mappába kerül elmentésre.

A kép szerkesztése közben:

Billentyű	Feladat
1	kurzor mozgatása balra felfelé.
2	kurzor mozgatása felfelé.
3	kurzor mozgatása jobbra felfelé.
4	kurzor mozgatása balra.
5	toll felemelése és lerakása. Nyomja meg és tartsa lenyomva a kinagyítás és a teljes méret közötti váltáshoz.
6	kurzor mozgatása jobbra.
7	kurzor mozgatása balra lefelé.

Billentyű	Feladat
8	kurzor mozgatása lefelé.
9	kurzor mozgatása jobbra lefelé.
0	vonaltávolság váltása.
YES	az <i>Opciók</i> menü megjelenítése.
NO	kilépés a képszerkesztőből.
C	nyomja le és tartsa lenyomva a kép törléséhez.
* 4	kurzor mozgatása 1, 5 vagy 10 hellyel tovább.
#	váltás a fekete és a fehér rajzolósín között.

Háttérkép

Egy képet a készenléti mód háttérként is beállíthat.

Kép beállítása háttérképként

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Háttér*, **YES**, *Kép kiválaszt.*, **YES**.
2. Léptessen arra képre, amelyet háttérképként szeretne használni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt kétszer.
 - A háttérkép be- és kikapcsolásához válassza a *Bekapcsolás* opciót a *Beállítások/Kijelző/Háttér* menüből.

Kijelző kikapcsolása és a képernyőkímélő

A kijelző beállítható úgy, hogy automatikusan lekapcsoljon, ha néhány másodpercig használaton kívül van a telefon. Ennél a beállításnál üres lehet a kijelző, vagy megjelenhet rajta a választott képernyőkímélő.

A kijelző-lekapcsolás be- és kikapcsolása

- Léptessen a *Beállítások/Kijelző/Kijelző lekapcsolása*/menüpontra, és válasszon egy opciót.

Megjegyzés: Üres képernyő jelenik meg használaton kívüli módban, ha a kijelző lekapcsolása opció be, a képernyőkímélő pedig ki van kapcsolva.

Képernyőkímélő kép be- vagy kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások/Kijelző/Képernyőkím.* menüre.
2. Válasszon egy képernyőkímélőt, vagy a *Ki* opciót, majd **YES**.

Megjegyzés: Képernyőkímélő használatához a kijelző-lekapcsoló opciónak bekapcsolt állapotban kell lennie, és lennie kell egy kiválasztott képernyőkímélő képnek.

Billentyűhang

A billentyűhangot kattanásokra, hangokra vagy csendesre állíthatja.

- Válassza a *Billentyűhang* menüpontot a *Beállítások/Hang és Jelzés* menüből és válassza ki a kívánt billentyűhangot.

Percfigyelmeztetés

Ha bekapcsolja a percfelügyeletet, akkor a hívás minden percében hangjelzést hall.

- Válassza a *Perc figyelmezt.* opciót a *Hívásinfó/Időmérők* menüből, majd válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót.

Menük nyelve

A legtöbb SIM-kártya automatikusan beállítja a menük nyelvét annak az országnak a nyelvére, amelyben a SIM-kártyát vásárolta. Ezt eredményezi az *Automatikus* opció. Ellenkező esetben az előre beállított nyelv az angol.

Menünyelv módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Nyelv*, **YES**, *Nyelv beállítása*, **YES**.
2. Válasszon ki egy nyelvet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzés: *Készenléti üzemmódban bármikor kiválaszthatja az Automatikus opciót a  8888  beírásával.*

Készenléti üzemmódban bármikor kiválaszthatja az angol nyelvet a  0000  beírásával.

Kijelző világítása

A kijelző világítását be- és kikapcsolhatja, illetve automatikusra állíthatja. Automatikus üzemmódban a kijelző világítása az utolsó billentyű lenyomása után néhány másodperc múlva kikapcsol. Arra is lehetősége van, hogy beállítsa a kijelző színét.

- Válassza a *Világítás* menüpontot a *Beállítások/Kijelző* menüből és válassza ki a kívánt opciót.

Háttérszín

A telefonkönyvben szereplő személy számára is beállíthat háttérszínt. Ha az adott személy felhívja önt, akkor a kijelző a megfelelő színre változik át.

Speciális színjelzés beállítása az adott hívó félre vonatkozóan

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Színjel*, **YES**, *Új tétel?*, **YES**.
2. Válasszon egy bejegyzést, majd **YES**.
3. Válasszon egy háttérszínt, majd **YES**.

Színjel szerkesztése

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Színjel*, **YES**.
2. Válassza ki a módosítani kívánt bejegyzést, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Szín módosítása* opciót, majd **YES**.
4. Válassza ki az új színt, majd **YES**.

Színjel törlése

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Színjel*, **YES**.
2. Léptessen arra a bejegyzésre, amelynél törölni szeretné a hozzá kapcsolt háttérszínt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Törlés* opciót, majd **YES**.

Idő és dátum

A készenléti üzemmódban az idő mindig látható a kijelzőn.

Az óra beállítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Idő és dátum*, **YES**, *Óra beállítása*, **YES**.
2. Írja be az időpontot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Ha 12 órás órát választott, akkor a délelőtt és a délután között a **#** billentyűvel válthat át.

Választhat a 12 órás és a 24 órás megjelenítés között.

- Válassza a *Idő formátum* opciót a *Beállítások/Idő és dátum* menüből, majd válassza ki a kívánt időformátumot.

Dátum

Amikor a telefon készenléti üzemmódban van, a hangerőgombok bármelyikét megnyomva megjelenítheti az aktuális dátumot.

A dátum beállítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Idő és dátum*, **YES**, *Dátumbeállítás*, **YES**.
2. Írja be a dátumot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Más dátumformátumot is választhat.

- Válassza a *Dátumformátum* opciót a *Beállítások/Idő és dátum* menüből, majd válassza ki a kívánt dátumformátumot.

Hívásfogadás

Ha hordozható kihangosító készletet használ, akkor beállíthatja, hogy a hívásokat egy billentyű megnyomásával (kivéve a **NO** billentyűt) ön vagy automatikusan a telefon fogadja-e.

Hívásfogadási üzemmód kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kihangosító*, **YES**, *Válasz üzemmód*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívásfogadási módot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üdvözlőszöveg

Ha a telefonját ki- vagy bekapcsolja, a standard üdvözllet jelenik meg a kijelzőn. Elképzelhető, hogy az üzemeltető ezt a saját üdvözlétére cserélte le.

Ha az üdvözlletet meg szeretné szakítaná, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt.

Üdvözllet kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Üdvözlés*, **YES**.
2. Válasszon ki egy üdvözlletet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Az üdvözllet akár ki is kapcsolhatja a *Ki* opcióval.

Az üdvözlő dallam be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Kijelző*, **YES**, *Üdvözlés*, **YES**.
2. Válasszon ki egy üdvözlletet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Animációhang*, **YES**, *Be* vagy a *Ki* opciót, majd **YES**.

Telefonszám kijelzése

Ellenőrizheti saját telefonszámát, illetve telefonszámait.

- Válassza a *Saját számok* opciót a *Beállítások/Kijelző* menüből. Ha a száma nincs mentve a SIM-kártyán, akkor saját maga is beírhatja azt.

Billentyűzár

Lezárhatja a billentyűzetet, hogy elkerülje a véletlenszerű tárcsázást.

Megjegyzés: *A nemzetközi segélyhívószámra (112) irányuló hívások ezután is kezdeményezhetők, függetlenül a billentyűzet lezárt állapotától.*

A billentyűzet zárva marad, amíg

- bejövő hívást nem fogad
- fel nem oldja a billentyűzárát

A billentyűzet feloldása manuálisan

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
2. Válassza a *Billentyűzár be* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Automatikus billentyűzár

Az automatikus billentyűzár azt jelenti, hogy ha 25 másodpercig nem történik billentyűleütés, akkor a billentyűzet lezáródik.

Az automatikus billentyűzár be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Lezár*, **YES**, *Auto. billzár.*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A billentyűzár feloldása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **C** billentyűt.
2. Válassza a *Billentyűzár ki?* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Saját gyorsmenük

A kedvenc funkcióit a *Saját menük* menüben helyezheti el. Így gyorsan és könnyen érheti el a leggyakrabban használt funkcióit. A telefon vásárlásakor a Saját menük már tartalmaz néhány funkciót, amelyeket azonban könnyen eltávolíthat.

Funkció felvétele a saját gyorsmenükbe

1. Léptessen a *Saját menük* menüre, majd **YES**, *Testreszabás*, **YES**.
2. Válasszon ki egy funkciót a listából a ***0** megnyomásával.
3. Írja be azt a pozíciószámot, amelyen a funkciót a menüben el akarja érni, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Új funkció felvételéhez ismételje meg a 2. és a 3. lépést.
Egy funkció eltávolításához ismételje meg a 1. és a 2. lépést.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a listából történő kilépéshez.

Profilok

A profil olyan csoport, amely adott környezetnek megfelelő beállításokat tartalmaz. Ha például találkozóra megy, akkor egyszerűen kiválaszthatja a *Találkozó* profilt, és ezzel számos, a találkozóznak megfelelő beállítás automatikusan érvényre jut, így például a csengetés is kikapcsolódik stb.

Néhány telefontartozék automatikusan aktiválhatja a profilokat. Például ha hordozható kihangosítót csatlakoztat a telefonhoz, akkor a *Fülhallgató* profil aktiválódik.

A profilok

A telefonhoz öt profilt mellékeltek:

- Normál
- Találkozó
- Házon kívül
- Hordozható kihangosító
- Otthon

A telefon vásárlásakor ez a *Szokásos* profilra van állítva. Több profil létrehozására nincs lehetőség, de módosíthatja a profilok nevét, illetve megváltoztathatja a profilban tárolt beállításokat, és tartozékokat is hozzárendelhet a profilhoz.

A *Normál* profil nevét nem módosíthatja és nem vehet fel hozzá tartozékokat sem.

Profil manuális kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Profilok*, **YES**, *Profil választás*, **YES**.
2. Válasszon ki egy profilt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A profil nevének módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Profilok*, **YES**, *Profil szerk.*, **YES**, *Profilnév*, **YES**.
2. Írjon be egy új nevet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Profilbeállítás módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Profilok*, **YES**, *Profil szerk.*, **YES**.
2. Válasszon ki egy beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Módosítsa a profil beállításait, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

Az összes profilbeállítást visszaállíthatja a telefon megvásárlásakor érvényes állapotra.

- Válassza a *Profil nullázása* opciót a *Beállítások/Profilok* menüből.

Automatikus bekapcsolás

A *Fülhallgató* automatikusan kiválasztódik, ha hordozható kihangosítót csatlakoztat a telefonhoz. Amikor leválasztja a tartozékot a telefonról, a profil visszavált az előzőre, ha az aktuális profil kiválasztása automatikusan történt.

Gyári beállítások

A telefon beállításait visszaállíthatja a telefon megvásárlásakor érvényes állapotra a *Beállítás. vissz.* menüpont választásával. Ha a telefonkönyvben szereplő tételeket, a szöveges üzeneteket és a WAP-beállításokat is törölni szeretné, akkor válassza helyett az *Összes törlése* opciót.

A telefon visszaállítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Mindent nulláz*, **YES**.
2. Válassza a *Beállítás. vissz.* vagy a *Mindent vissza.* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a telefonzár kódot (0000 vagy az új kódot, ha megváltoztatta), és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívások

Ebben a fejezetben a telefon által támogatott hívási funkciókra vonatkozó tudnivalókat foglaltuk össze.

Hívások kezdeményezése és fogadása

Mielőtt hívásokat kezdeményezhetne vagy fogadhatna, be kell kapcsolnia a telefont, és a hálózat elérhetőségén belül kell tartózkodnia.

Hívás kezdeményezése

1. Írja be a körzetszámot és a telefonszámot.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívás befejezése

- Nyomja meg a **no** billentyűt a hívás befejezéséhez.

A fülhallgató hangerejének módosítása

Hívás közben módosíthatja a hallgatási hangerőt a telefon oldalán lévő hangerőgombok megnyomásával.

- A felső gomb megnyomásával növelheti a hangerőt.
- Az alsó gomb megnyomásával csökkentheti a hangerőt.

A mikrofon kikapcsolása

Hívás közben kikapcsolhatja a mikrofont.

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a mikrofon kikapcsolásához.
- Nyomja meg ismét és tartsa lenyomva a  billentyűt a beszélgetés folytatásához.

Előzőleg tárcsázott telefonszám újrahívása

A *Híváslista* listában megtalálhatja azokat a számokat, amelyeket tárcsázott, fogadott, illetve nem fogadott.

Előzőleg tárcsázott telefonszám újrahívása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a készenléti állapotban a *Híváslista* menübe történő belépéshez.
2. Nyomja meg a  vagy a  billentyűt a listában történő léptetéshez.
3. Ha a hívni kívánt telefonszám ki van jelölve, nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.
Lásd „Híváslista” ezen az oldalon: 29.

Nemzetközi hívások kezdeményezése

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg egy + jel meg nem jelenik.
A + jel annak az országnak a nemzetközi előhívószámát helyettesíti, amelyből a hívást kezdeményezi.

2. Írja be az országkódot, a körzetszámot (a kezdő nulla nélkül) és a telefonszámot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Vészhívások kezdeményezése

1. Írja be a **112** -t (nemzetközi vészhívószám).
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A telefonja támogatja a nemzetközi vészhívószám, a 112 használatát. Ez azt jelenti, hogy ezzel a számmal a szokásos módon lehet bármelyik országból vészhívásokat kezdeményezni a SIM-kártyával vagy anélkül, amennyiben egy GSM-hálózat hatókörén belül van.

Megjegyzés: *Néhány hálózat üzemeltetője megköveteli, hogy a telefonban legyen SIM-kártya, és bizonyos esetekben a PIN-kód beírása is szükséges.*

Vészhívószámok

Néhány országban nem használható a 112-es nemzetközi vészhívószám. A hálózat üzemeltetője ezért elhelyezte a helyi vészhívószámokat a SIM-kártyára, amelyek a nemzetközi vészhívószámok mellett is működnek.



Hívások fogadása

Hívás fogadásakor a telefon csengeni kezd, és a kijelzőn a *Fogadja?* üzenet jelenik meg.

Ha az előfizetése magában foglalja a Hívófél Azonosítása szolgáltatást és a hívó hálózata elküldi a telefonszámot, akkor a hívó száma megjelenik az ön telefonjának kijelzőjén. Ha olyan számról érkezik a hívás, amelyhez a név és a telefonszám a telefonkönyvben szerepel, akkor a hívó neve is megjelenik. Ha a hálózat nem küldi el a telefonszámot, akkor a kijelzőn a *Rejtett szám* üzenet jelenik meg.

Hívás fogadása

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás fogadásához.

Hívás visszautasítása

- Nyomja meg a **NO** billentyűt.
- Nyomja meg a telefon oldalán lévő hangerőgombok valamelyikét a hívás visszautasításához.

A hívó foglalt jelzést hall, ha ezt a saját hálózata támogatja. Ha a „Átírányít Ha foglalt” funkció be van kapcsolva, akkor a hívás a megadott telefonszámra továbbítódik. Lásd „Bejövő hívások átírányítása” ezen az oldalon: 37.

Sikertelen hívások

Ha nem fogadott egy hívást, akkor a *Sikertelen* 1 üzenet jelenik meg a készenléti üzemmódban. (A szám a nem fogadott hívások számát jelöli.)

A nem fogadott hívások ellenőrzése

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Ha a listáról szeretne tárcsázni egy adott számot, akkor válassza ki a számot és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha most nem szeretné ellenőrizni a nem fogadott hívásait. Később is lehetősége van az ellenőrzésre.

- Válassza a *Sikert. hívások* opciót a *Hívásinfo* menüből.

A telefonszám megjelenítése és elrejtése

Egy adott hívásra vonatkozóan megadhatja, hogy saját telefonszáma megjelenjen-e a hívott fél telefonján, ha ezt az ön előfizetése támogatja.

Saját szám elrejtése vagy megjelenítése

1. Írja be a hívni kívánt telefonszámot.
2. Nyomja le  billentyűt, amíg meg nem jelenik a *Hívásinfo* menü.
3. Nyomja le a  billentyűt a *Követk. hívás* opció kijelöléséhez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a *Saját szám rejt.* vagy a *Saját szám* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

Titkosítás

A titkosítás olyan beépített funkció, amely kódolja a hívásokat és az üzeneteket, így ezzel nagyobb adatbiztonságot nyújt.

Hívás közben egy háromszögben lévő felkiáltójel mutatja a kijelzőn, hogy a titkosítást jelenleg nem támogatja a hálózat.

Híváslista

A Híváslista olyan telefonszámnapló, amely rögzíti a 20 utolsó kezdeményezett, fogadott, illetve nem fogadott hívás adatait (időpont, dátum, telefonszám és név). Ha a listában szereplő tételek száma meghaladja a húszat, akkor a legrégebbi tétel törlésre kerül.

A telefon időrendi sorrendben tárolja a hívásokat, kivéve az utolsóként hívott számot, amely mindig az első helyen szerepel. Ha a hívást 24 órán belül ellenőrzi, akkor a hívás időpontja is megjelenik. Ellenkező esetben az időpont helyett a dátum jelenik meg.

Ha a bejövő hívás korlátozott számról érkezett, akkor a kijelzőn a *Rejtett szám* üzenet jelenik meg.

Híváslistában lévő szám hívása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt, ha a telefon készenléti állapotban van.
2. Válassza ki a hívni kívánt számot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ötlet: *Arra is lehetősége van, hogy a Híváslista opciót válassza a Hívásinfo menüből.*

A híváslistát akár törölheti is.

- Válassza a *Híváslista tör.* opciót a *Hívásinfo/Opciók* menüből.

A híváslista be-, illetve kikapcsolása

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Híváslista beáll.*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
A lista akkor törlődik, ha kiválasztja a *Ki* opciót, majd hozzájárul a lista törléséhez.

Telefonkönyv

A telefon telefonkönyvet is tartalmaz, amelyben a telefonszámokat és a hozzájuk tartozó neveket (tételeket) tárolhatja.

Ez azt jelenti, hogy a keresett számot a telefonkönyvből is kikeresheti, nem szükséges a számot újra beírnia.

Telefonszám elmentése

Ha egy telefonszámot kíván elmenteni, akkor használja a *Új tétel* funkciót a *Telefonkönyv* menüben. Ha már fogadott vagy kezdeményezett hívásokat, akkor ezeket a számokat a *Új tétel* listában találhatja meg.

Minden elmentett telefonszám egy pozíciószámot kap. Lehetősége van arra, hogy a telefonkönyvben szereplő tételeket a név helyett a pozíciószám szerint rendezze.

Ha a telefont belföldön és külföldön is szeretné használni, akkor javasoljuk, hogy az összes telefonszámot nemzetközi számként, vagyis a + jellel együtt mentse el, amely után írja be az ország előhívószámát, a körzetszámot, majd a telefonszámot. Nyomja meg és tartsa lenyomva a **o** billentyűt a nemzetközi + előtag beírásához.

Szám elmentése névvel együtt

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Új tétel*, **YES**.
2. Válassza a *Új tétel?* opciót vagy bármely számot a listából és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a rögzíteni kívánt telefonszámot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja e a nevet, amelyet hozzá szeretne kapcsolni a telefonszámhoz, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Lásd „Betűk beírása” ezen az oldalon: 13.
5. Nyomja meg a **YES** billentyűt ismét a tétel felajánlott pozícióban történő tárolásához.

Megjegyzés: A telefonkönyvben szereplő név számára háttérszínt is beállíthat. További információért lásd: „Háttérszín” ezen az oldalon: 21.

A telefonkönyvben elmentett telefonszám hívása

A telefonkönyvben tárolt telefonszám hívásához a *Keres és hív* opciót kell használnia.

A telefonkönyvben elmentett telefonszám hívása

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt, amíg meg nem jelenik a *Keres és hív* menü.
2. Írja be a hívni kívánt telefonszámhoz rendelt név első néhány betűjét (rendezés név szerint), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha nem a kívánt név jelenik meg, akkor nyomja meg a  vagy a  billentyűt, amíg meg nem találja a megfelelő nevet és számot.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

Telefonkönyvtételek számai

Az 1-9. pozícióba mentett telefonszámokat úgy is tárcsázhatja, hogy megnyomja a pozíciószámuknak megfelelő számbillentyűt a készenléti üzemmódban, majd megnyomja a **YES** billentyűt.

Példa:

- Nyomja meg a , majd a **YES** billentyűt.

Készenléti állapotban úgy találhat meg egy tételt, hogy megnyomja és lenyomva tartja a  –  billentyűk közül valamelyiket; ezzel az adott billentyűn szereplő első betűnek megfelelő, illetve ahhoz legközelebb eső nevet találhatja meg.

Példa

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt ahhoz, hogy megtalálja a „G”-vel kezdődő, illetve az ahhoz legközelebb eső tételt. A felfelé vagy lefelé történő görgetéshez használja a  vagy  billentyűt. Ha megtalálta a keresett tételt, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt a hívás kezdeményezéséhez.

Mentés kérése

Ha a Mentés kérése be van kapcsolva, akkor a telefon minden olyan hívott vagy fogadott számnál megkérdezi, hogy kívánja-e tárolni az adott számot, amely nincs benne a telefonkönyvben.

A Mentés kérése funkció be- vagy kikapcsolása

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Mentés kérése*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzés: Az előfizetésének támogatnia kell a Hívófél Azonosítása szolgáltatást, ha el kívánja menteni a fogadott számokat.

A telefonkönyv naprakészen tartása

A telefonkönyvben szereplő neveket módosíthatja, illetve törölheti.

Tétel szerkesztése

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Keres és szerk.*, **YES**.
2. Írja be a szerkeszteni kívánt nevet (vagy annak első néhány betűjét), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Nyomja meg a **YES** billentyűt a tétel kiválasztásához.
4. Válassza a *Szerkesztés* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Ha befejezte a szerkesztést, nyomja meg a **YES** billentyűt a módosítások elmentéséhez.

Tétel törlése a telefonkönyvből

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Keres és szerk.*, **YES**.
2. Írja be a szerkeszteni kívánt nevet (vagy annak első néhány betűjét), majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

3. Ha a törölni kívánt tétel ki van jelölve, nyomja meg a **C** billentyűt.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

Rendezési sorrend

Módosíthatja a telefonkönyvben szereplő tételek sorrendjét, hogy azok a név helyett a pozíciószámuk szerint kerüljenek sorrendbe a listában. Ez azt jelenti, hogy a *Keres és hív* vagy a *Keres és szerk.* funkció használatakor ön a tételek pozíciószámát fogja keresni.

Rendezési sorrend kiválasztása

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Keresés sorrend*, **YES**.
2. Válasszon ki egy rendezési sorrendet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Telefonkönyv memóriái

A telefonkönyv tételei a SIM-kártyán található memóriába kerülnek. A rögzíthető tételek számát a SIM-kártya határozza meg. A tételek SIM-kártyára történő mentésével akkor is elérheti a tételeket, ha a SIM-kártyát egy másik telefonba helyezi.

A tételeket a telefonmemóriába is elmentheti. A telefonmemória 200 pozíciót tartalmaz, amelyekbe újabb tételek rögzíthetők, ha már az összes SIM-pozíció foglalt. Ha a tételeket a telefonmemóriában tárolja, akkor a SIM-kártya cseréje után is elérheti őket.

A mentés helyének kiválasztása

A tételek rögzítésekor a telefon bekéri a pozíciószámot. Ekkor a következőket teheti:

- Ha az első felajánlott pozícióba szeretné elmenteni a számot, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Ha a telefonszámot egy másik pozícióba szeretné menteni, akkor nyomja meg a **C** billentyűt a pozíciószám törléséhez. Írja be az új pozíciószámot és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Ha a telefonszámot a telefonmemóriába szeretné elmenteni, akkor először azt kell megtudnia, hogy hány pozíció áll rendelkezésre a SIM-kártyán. Ezt a *Memóriaállapot* menüben ellenőrizheti, lásd oldal 33. Ha például a SIM-kártyán 200 pozíció található, akkor a 201-es pozíciószám beírásával a telefonszámot a telefonmemória első pozíciójában tárolhatja el.

Felülírási védelem

Ha a telefonszámot egy olyan pozícióba próbálja meg elmenteni, amelyben már van telefonszám, akkor megjelenik a *Felülírás?* üzenet az adott pozícióba mentett tételhez társított névvel együtt. Most két lehetősége van:

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a meglévő szám új számmal történő lecseréléséhez.
- Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha nem kívánja lecserélni a régi számot. Írjon be egy új pozíciószámot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A telefonmemória állapotának ellenőrzése

Ellenőrizheti, hogy a memóriákban összesen hány pozíció áll rendelkezésre, és ezekből hány foglalt.

A memóriák állapotának ellenőrzése

- Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Memóriaállapot*, **YES**.

Ha már mentett tételeket a telefonmemóriába, akkor most törölheti azokat.

Összesétel törlése a telefonmemóriából

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Mindent töröl*, **YES**.
2. Nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt.
3. Írja be a telefonzáró kódot (0000 vagy egy másikat, ha mást állított be, lásd a „A telefonzár” ezen az oldalon: 66), és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzés: *A SIM-kártyán lévő tételek nem törölődnek.*

Csoportok

A telefonkönyvtételekből csoportokat képezhet. Ezután egyszerre tud majd üzeneteket küldeni a csoport összes tagjának. Lásd „Szöveges üzenetek” ezen az oldalon: 46.

Új csoport létrehozása

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Csoportok*, **YES**, *Újétel?*, **YES**.
2. Írja be a csoport nevét, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a *Újétel?* menüre, majd **YES**.
4. Válasszon ki egy tételt a telefonkönyvből és nyomja meg a **YES** billentyűt.
5. Új tag felvételéhez ismétlje meg a 3. és 4. lépést.
6. Nyomja meg a **NO** billentyűt a menüből történő kilépéshez.

Új tag felvétele már létező csoportba

- Válassza ki a kívánt csoportot, majd válassza a *Szerkesztés/Újétel?* opciót. Válasszon ki egy új tagot, majd **YES**.

Másolás egyik SIM-kártyáról a másikra

A telefonmemórián keresztül telefonkönyvtételeket másolhat egyik SIM-kártyáról a másikra.

Ha a telefonmemória olyan tételeket tartalmaz, amelyeket meg szeretne tartani, akkor először ezeket a tételeket a SIM-kártyára kell másolnia, különben törölődni fognak.

Megjegyzés: *Egyszerre csak 100 tételt másolhat át. A másolás megkezdése előtt ellenőrizze a telefonmemóriát és a SIM-kártyát annak érdekében, hogy ne töröljön olyan tételeket, amelyeket meg szeretne tartani.*

Megjegyzés: *A SIM-kártya behelyezése, illetve eltávolítása előtt mindig kapcsolja ki a telefont, és válassza le a töltőt.*

Másolás a SIM-kártyáról a telefonmemóriába

1. Helyezze be a SIM-kártyát.
2. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Másolás*, **YES**, *Másol. kártyáról*, **YES**.
3. Adja meg, hogy a SIM-kártya hányadik pozíciójától kezdve szeretne másolni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt a másolás megkezdéséhez.
Várjon, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a *Telefonkönyvtételek átmásolva* üzenet.

Másolás a telefonmemóriából a SIM-kártyára

1. Helyezze be a SIM-kártyát.
2. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Másolás*, **YES**, *Másolás kártyára*, **YES**.
3. Írja be a SIM-kártya azon pozíciójának számát, ahonnan kezdve végre szeretne hajtani a másolást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha például 10 olyan tétel van a SIM-kártyán, amelyet meg kíván őrizni, akkor válassza ki a 11-es pozíciót.
4. Nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt a másolás megkezdéséhez.
Várjon, amíg a kijelzőn meg nem jelenik a *Telefonkönyvtételek átmásolva* üzenet.

Hangposta

A hálózat üzemeltetője által biztosított hangposta szolgáltatás lehetővé teszi a hívók számára, hogy üzenetet hagyhassanak, ha hívásaikat ön nem tudja fogadni. A hálózat üzemeltetőjétől függően számos módon kaphat tájékoztatást arról, hogy valaki üzenetet hagyott önnek.

A legtöbb üzemeltető például szöveges üzenetet (SMS) küld, amelyben felkéri önt arra, hogy hívja fel a hangpostafiókját. További információkért lásd „Szöveges üzenetek” ezen az oldalon: 46.

Más üzemeltetők speciális jelzéssel tájékoztatnak a hangposta-üzenetek beérkezéséről. Ebben az esetben a kijelzőn a hangposta ikonja jelenik meg.

A hangpostafiók használata

Elmentheti a hangposta telefonszámát, így egyszerűbbé teheti a felhívását.

A hangposta telefonszámának elmentése

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Hangposta szám*, **YES**.
2. Írja be a Hangposta számát, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A hangpostafiók felhívása

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **1** billentyűt a készenléti állapotban.

Arra is lehetősége van, hogy a *Hangpostát hív* opciót válassza az *Üzenetek* menüből.

Hangposta meghallgatása

Ha hangposta-üzenete érkezik, a telefon hangjelzést ad, és az *Új hangüzenet* üzenet jelenik meg a kijelzőn.

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a hangposta-üzenet meghallgatásához.
Ha később szeretné meghallgatni, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt.

Hívásidő és hívásdíj

Hívás közben a hívás időtartama megjelenik a kijelzőn. Ha előfizet a hívásinformáció szolgáltatásra, akkor a hívásidő helyett a hívásdíj (vagy a hívásegységek száma) jelenik meg.

Hívásidő

Lehetősége van a *Utolsó hívás*, *Kimenő hívások*, a *hívások* és a *Összes idő* ellenőrzésére.

A hívásidő ellenőrzése

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Időmérők*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívásidőtípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Időmérő törlése* opciót, ha nullázni szeretné a hívásidőmérőt.

Hívásdíj

Ellenőrizheti az *Utolsó hívás* és az *Összes költség* összegét.



A hívásdíj ellenőrzése

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hívásdíjtípust, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Összes díj törl.* opciót a számláló nullázásához.

Megjegyzés: Ha előfizet a hívásdíj információs szolgáltatásra, akkor a díjszámláló, illetve az időmérő nullázásához be kell írnia a PIN2-kódot.

A hívásdíj meghatározása

A „hívásdíj” funkcióval beállíthatja a hívásegységek díját. Ha ezt nem adja meg, akkor a hívásdíj helyett a hívásegységek száma fog megjelenni.

A hívásegységek árának beírása

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**, *Hívásdíj beáll.*, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Változtatás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a kívánt pénznem kódját (például GBP fontsterling esetén), majd **YES**.
5. Írja be a hívásegységek díját, majd **YES**.
Tizedespont beírásához nyomja meg a  billentyűt.

A hívások hitelkerete

Ha támogatja az előfizetése és a hálózata, akkor beírhatja azt a teljes összeget, amelyet maximálisan a hívásokra szeretne költeni. Ha ez az összeg eléri a nullát, akkor több hívás nem kezdeményezhető. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a hitelkeret csak becsült érték.



Hitelkeret megadása

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**, *Keret beállítása*, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Változtatás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be az összeget, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Ha korlátlan hitelkeretet szeretne beállítani, akkor válassza a *Korlátlan* opciót.

Ötlet: Az *Üzenetszámlálóval* nyilvántarthatja, hogy hány szöveges üzenetet küldött el. További információkért lásd: „*Üzenetszámláló*” ezen az oldalon: 48.

Bejövő hívások átirányítása

Ha nem tud fogadni egy bejövő beszédhívást, akkor átirányíthatja egy másik telefonszámra.

Hanghívásoknál az alábbi átirányítási lehetőségek közül választhat:

- *Mind.besz.hívás* – átirányítja az összes hívást.
- *Ha foglalt* - átirányítja a hívásokat, ha éppen hívása van.

- *Nem elérhető* - átirányítja a hívásokat, ha a telefon ki van kapcsolva, vagy ön nem érhető el.
- *Nincs válasz* - egy bizonyos idő után átirányítja a hívásokat, amelyeket nem tud fogadni (üzemeltető szolgáltatása).

Hívásátirányítás bekapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Átirányít*, **YES**.
2. Válasszon ki egy átirányítási beállítást, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Bekapcsolás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be azt a telefonszámot, amelyre át szeretné irányítani a hívásokat, majd nyomja meg a **YES** billentyűt, vagy keresse ki a számot a telefonkönyvből a  billentyű megnyomásával.

Megjegyzés: *Ha a Hívaskorlátozás funkció be van kapcsolva, akkor néhány Átirányít opció nem engedélyezhető. Lásd „Hívások korlátozása” ezen az oldalon: 41.*

Hívásátirányítás kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Átirányít*, **YES**.
2. Léptessen egy átirányítási beállításra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Kikapcsol* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Válassza a *Állapotkérés* opciót annak ellenőrzésére, hogy az átirányítási opció be van-e kapcsolva.

Minden átirányítási beállítás állapotát ellenőrizheti.

- Válassza a *Mind. ellenőriz* opciót a *Beállítások/Hívás opciók/Átirányít* menüből.

Egyszerre több hívás kezelése

A telefonja egyszerre több hívást is kezelhet. Várakoztatásba helyezheti például az aktuális hívását, amíg egy második hívást kezdeményez vagy fogad, majd átkapcsolhat a két hívás között. Konferenciahívást is létrehozhat, amelyben egyszerre beszélhet legfeljebb öt emberrel.

Hívásvárakoztatás

Ha bekapcsolja a hívásvárakoztatást, akkor egy második hívás beérkezésekor hangjelzést fog hallani.

Hívásvárakoztatási szolgáltatás be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Hívásvárakozt.*, **YES**.
2. Válassza a *Bekapcsolás* vagy a *Kikapcsol* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Válassza a *Állapotkérés* opciót, ha ellenőrizni szeretné a hívásvárakoztatás állapotát.

Második hívás kezdeményezése

1. Helyezze várakoztatásba a folyamatban lévő hívást a **YES** billentyű megnyomásával.
2. Írja be a hívni kívánt számot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt a szám telefonkönyvből történő kikereséséhez.

Megjegyzés: Csak egy hívást helyezhet várakoztatásba.

Második hívás fogadása

Ha bekapcsolja a hívásvárakoztatást, akkor egy második hívás beérkezésekor a hangszóró hangjelzést ad. A kijelzőn ezután megjelenik a lehetséges opciók listája: *Fogadás*, *Foglalt* és *Megszak.Válasz?*. Ezután a következő opciók közül választhat:

A folyamatban lévő hívások várakoztatásba helyezése és a várakoztatott hívás fogadása.

- Nyomja meg a **YES** billentyűt a várakozó hívás fogadásához.
A várakoztatott hívás színe szürke, a folyamatban lévő hívás pedig fekete színnel van jelölve.

A folyamatban lévő hívás folytatása és a várakozó hívás visszautasítása

- Válassza a *Foglalt* opciót.

A folyamatban lévő hívás befejezése és a várakozó hívás fogadása

- Válassza a *Megszak.Válasz?* opciót.

Egy folyamatban lévő hívás és egy várakoztatott hívás

Ha egy aktív és egy várakoztatott hívása van, akkor az alábbiakra van lehetősége:

Váltás két hívás között

- Nyomja meg a **YES** billentyűt.

A folyamatban lévő hívás befejezése és visszatérés a várakoztatott híváshoz

1. Nyomja meg a **NO** billentyűt.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt.

Mindkét hívás befejezése

- Nyomja meg a **NO** billentyűt kétszer.

Két hívás összekapcsolása konferenciahívássá

- Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Hívás összekap.*, **YES**.

Harmadik hívás fogadása

Harmadik hívást nem tud fogadni, ha előtte nem bontja az első két hívás valamelyikét.

A folyamatban lévő hívás befejezése és a várakozó hívás fogadása

- Válassza a *Megszak. Válasz?* opciót.
A várakozó hívás aktívvá válik és a várakoztatott hívás állapota nem változik.

A várakozó hívás visszautasítása

- Válassza a *Foglalt* opciót.

Konferenciahívások

Egy konferenciahívásba összesen öt résztvevőt vehet fel. A konferenciahívás létrehozásának feltétele, hogy legalább egy aktív hívása és egy várakoztatásba helyezett hívása legyen.



Két hívás összekapcsolása konferenciahívássá

- Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Hívás összekap.*, **YES**.

Új résztvevő felvétele

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt a konferenciahívás várakoztatásba helyezéséhez.
2. Hívja fel azt a személyt, akit fel szeretne venni a konferenciacsoportba.
3. Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Hívás összekap.*, **YES**.
A fenti 1-3. lépésekkel összesen öt résztvevőt vehet fel egy konferenciahívásba.

A résztvevők ellenőrzése

- Válassza a *Aktuális hívás* opciót, majd **YES**, *Konf. résztvevő*, **YES**.

A konferenciahívásban szereplő, kiválasztott résztvevőt magánbeszélgetésbe emelheti ki, eközben a többiek várakoztatásba helyezheti.

Résztvevő kiemelése

1. Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Kiemelés*, **YES**.
2. Válasszon ki egy résztvevőt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Résztvevő visszahelyezése

- Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Hívás összekap.*, **YES**.

Résztvevő eltávolítása

1. Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Megszakítás*, **YES**.
2. Válasszon ki egy résztvevőt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Összes résztvevő eltávolítása

- Léptessen a *Aktuális hívás* menüre, majd **YES**, *Össz.megszakít*, **YES**.

Arra is lehetősége van, hogy a konferenciahívást várakoztatásba helyezze, és új hívást kezdeményezzen. Ekkor a hívások között ugyanúgy válthat, mint a normál hívások esetén.

Konferenciahívás befejezése

- Nyomja meg a **NO** billentyűt.

Hívások korlátozása

A Hívaskorlátozás szolgáltatás lehetővé teszi, hogy korlátozásokat vezessen be a kimenő és bejövő hívásokra vonatkozóan.

A hívaskorlátozás bekapcsolásához és letiltásához az előfizetéshez mellékel jelszóra van szüksége.



A következő hívások korlátozhatók:

- minden kimenő hívás, *Összes kimenő*.
- minden kimenő nemzetközi hívás, *Nemz. kimenő*.
- minden kimenő nemzetközi hívás, kivéve a saját országba irányulókat, *Ki. nem. barang*.
- minden bejövő hívás, *Összes bejövő*.
- minden bejövő hívás, ha külföldön tartózkodik (barangoláskor), *Bejövő barangol*.

A híváskorlátozás be-, illetve kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Híváskorlátozás*, **YES**.
2. Válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Bekapcsolás* vagy a *Kikapcsol* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a jelszót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - A híváskorlátozás állapotának ellenőrzéséhez válassza ki a híváskorlátozást, majd válassza a *Állapotkérés* opciót.
 - Az összes híváskorlátozás kikapcsolásához válassza a *Mindent töröl* opciót.
 - A jelszó módosításához válassza a *Jelszóváltás* opciót.

Megjegyzés: *Ha átirányítja a bejövő hívásokat, akkor nem kapcsolhat be néhány Híváskorlátozás opciót. Ehhez hasonlóan, ha korlátozza a hívásokat, akkor nem kapcsolhat be néhány Átirányít opciót.*

Fix hívás

A Fix hívás funkció lehetővé teszi, hogy a hívásokat csak a SIM-kártyán tárolt, megadott számokra lehessen kezdeményezni.

Ha más számot próbál hívni, akkor a kijelzőn a *Tiltott szám* üzenet jelenik meg. A fix tárcsázás olyan SIM-kártyát igényel, amely lehetővé teszi a fix számok tárolását. A fix számokat a PIN2-kód védi.

- Számrészleteket is tárolhat. A 0123456 tárolása például lehetővé teszi, hogy minden 0123456-tal kezdődő szám felhívható legyen.
- Kérdőjel(ek)et tartalmazó számokat is tárolhat. A 01234567?0 számrészlet tárolásával például a 0123456700 és a 0123456790 közé eső számokat lehet felhívni. A kérdőjel beírásához nyomja meg és tartsa lenyomva a **#** billentyűt.

Megjegyzés: *A nemzetközi segélyhívószámra (112) irányuló hívások ezután is kezdeményezhetők, még akkor is, ha a Fix hívás be van kapcsolva.*



A Fix hívás funkció be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Telefonkönyv* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Fix hívás*, **YES**.
2. Írja be a PIN2-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A fix szám mentése

- Válassza a *Új tétel?* opciót a *Telefonkönyv/Fix számok* menüből, majd írja be a számot.

Zárt előfizetői csoportok

A Zárt Előfizetői Csoportok funkció a hívásdíjak csökkentésének egyik lehetséges módja. Néhány hálózatban ugyanis olcsóbbak a meghatározott híváscsoporton belüli hívások. Elképzelhető, hogy az üzemeltető néhány számot csoportokba rendezett. Összesen 10 csoporttal rendelkezhet.



Csoport felvétele

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Zárt csoport:*, **YES**, *Lista szerk.*, **YES**.
2. Léptessen a *Új tétel?* menüre, majd **YES**.
3. Írja be a felhasználói csoport nevét, majd **YES**.
4. Írja be az indexszámot, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Az indexszámot az üzemeltetőtől kapja meg.

Csoport aktiválása

1. Léptessen a *Beállítások* opcióra, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Zárt csoport:*, **YES**, *Lista szerk.*, **YES**.
 2. Válasszon ki egy csoportot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
 3. Válassza a *Bekapcsolás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- A hívásokat csak a kiválasztott csoporton belül kezdeményezheti.

Hívás a zárt előfizetői csoporton kívülre

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Zárt csoport:*, **YES**, *Szabad hívások*, **YES**.
2. Válassza a *Be* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hívásszűrés

A *Hívásszűrés* funkcióval megadhatja, hogy csak bizonyos számokról kíván hívásokat fogadni. A többi hívást a telefon elutasítja foglalt jelzéssel. Azt a számot, amelyet a Hívásszűrés listába szeretne felvenni, először el kell mentenie. A telefonszámokat először el kell mentenie a telefonkönyvbe. A visszautasított hívások a Híváslistába kerülnek.

Számok felvétele a Szűrési listára

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Hívásszűrés*, **YES**, *Szűrési lista*, **YES**.
2. Léptessen a *Új tétel?* menüre, majd **YES**.
Ezt követően megjelenik a telefonkönyv.
3. Válasszon ki egy tételt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A hívásszűrési beállítás megadása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hívás opciók*, **YES**, *Hívásszűrés*, **YES**, *Hívásfog. opciók*, **YES**.
2. Válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hálózati preferenciák beállítása

A telefon – bekapcsolásakor – elkezd automatikusan keresni a honi hálózatot. Ha nincs ilyen hálózat a hatókörben, akkor más hálózathoz is kapcsolódhat, feltéve, hogy hálózat üzemeltetőjének megvan az erre vonatkozó engedélye. Ezt hívják barangolásnak.

Hálózat kiválasztása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hálózatok*, **YES**, *Hálózat választ.*, **YES**.
2. Válasszon ki egy hálózatot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Automatikus hálózatkérés indítása

- Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hálózatok*, **YES**, *Új keresés*, **YES**.

Két telefonvonal használata

Ha előfizet a "Kétvonalas" szolgáltatásra, akkor kiválaszthatja, hogy melyik vonalat szeretné használni a kimenő hívásokhoz.

A bejövő hívások mindkét vonalról fogadhatók, függetlenül attól, hogy éppen melyik vonal van kiválasztva.

A telefon megvásárlásakor a vonalak neve általában 1. vonal és 2. vonal. Más beállításokat is használhat ezekhez a vonalakhoz, például eltérő csengetési típust, hívásátírányítási opciókat állíthat be.

A hívások kezdeményezése előtt ki kell választania a használni kívánt vonalat.

Telefonvonal kiválasztása

1. Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Követk. hívás*, **YES**.
2. Válassza ki a kívánt vonalat, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Minden kimenő hívás ezután ezt a vonalat használja, amíg ön meg nem változtatja azt.



Módosíthatja a vonalak neveit, például „magán”-ra vagy „munkahelyi”-re.

- Válassza a *Vonalnév szerk.* opciót a *Beállítások/Kijelző* menüből, majd válassza ki a használni kívánt vonalat.

Üzenetek

A telefon szöveges üzeneteket (SMS) és csevegési üzeneteket támogat.



Használat előtt

Először ellenőriznie kell, hogy a szolgáltatásközpont száma be van-e állítva. Ellenkező esetben nem tud majd válaszolni a beérkezett üzenetekre, valamint nem tudja elküldeni a saját üzeneteit. Ez a csevegési üzenetekre is érvényes. Ezt a számot a szolgáltató adja ki, és általában a SIM-kártyán található.

A szolgáltatásközpont számának ellenőrzése

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Szolg. központ*, **YES**.
Ha nem talált számot, akkor válassza a *Új tétel?* opciót és nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Írja be a számot a nemzetközi jellel (+) és az országgóddal együtt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Szöveges üzenetek

A szöveges üzenetek egy személynek vagy a telefonkönyvben szereplő címzetekből álló csoportnak küldhetők el. A szöveges üzenetek képeket, animációkat, dallamokat és hangokat is tartalmazhatnak.

Szöveges üzenet küldése

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**,
Új küldése, **YES**.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
Lásd „Betűk beírása” ezen az oldalon: 13.
3. Írja be a címzett telefonszámát vagy keresse ki a számot, illetve a csoportot a telefonkönyvből a  billentyű megnyomásával.
4. Nyomja meg a **YES** billentyűt az üzenet elküldéséhez.

Megjegyzés: Ha az üzenetet egy csoportnak küldi el, akkor a csoport minden tagja után fizetnie kell.

Ha az üzenetet később szeretné elküldeni, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt kétszer, ha a telefon bekéri a telefonszámot. A beérkezett üzenet a *Küldetlen ü.* listába, a *Üzenetek* menübe kerül mentésre.

Objektum beillesztése szöveges üzenetbe

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**,
Új küldése, **YES**.
2. Írja be az üzenetet, majd nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
3. Válassza a *Kép* menüt, majd *Hang*, *Dallam* vagy *Animáció*, **YES**.
4. Válasszon egy tételt, majd **YES**. Nyomja meg újra a **YES** billentyűt a megerősítéshez.

Szövegformázás

Mielőtt új szöveges üzenetet kezdene írni, kiválaszthatja a szöveg méretét, stílusát és elrendezését, illetve új bekezdéseket is létrehozhat.

A szöveges üzenet formátumának kiválasztása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**,
Új küldése, **YES**.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt.
3. Válassza a *Szövegform.* opciót, majd **YES**. Ezt követően válassza a *Szöveg méret* opciót, majd *Szöveg stílus*, *Elhelyezés* vagy *Új bekezdés*, **YES**.
4. Válasszon egy opciót, majd **YES**.
5. Írja be a szöveges üzenetet.

Megjegyzés: A  billentyű lenyomva tartásával módosíthatja a szöveg formátumát a kijelölt résztől.

Hosszú üzenetek

A szöveges üzenet maximum 160 karakterből állhat. Ennél hosszabb üzeneteket is küldhet, ha összekapcsol két vagy több üzenetet. Fontos megjegyezni, hogy az összekapcsolt üzenetekért egyenként kell fizetnie.

- A hosszú üzenetek engedélyezéséhez válassza a *Hosszú üzenet* opciót a *Üzenetek/Opciók* menüből, majd válassza a *Be* opciót.

Üzenetekkel kapcsolatos opciók

Az alábbi üzenetopciókra vonatkozóan megadhatja az alapértelmezett értékeket, de bekapcsolhatja a *Kér opciókat?* funkciót is, ami azt jelenti, hogy minden egyes üzenetküldéskor be kell írnia a megfelelő értékeket.

- **Üzenettípus** – A telefon különböző üzenettípusokat támogat. A szolgáltató felajánlhatja a szöveges üzenet olyan formátumba (például e-mail vagy fax) történő átalakítását, amely megfelel az üzenetet fogadó készülék számára.
- **Érvényesség** – Ha az üzenete nem küldhető el a címzettnek, mert például a címzett kikapcsolta a telefonját, akkor a szolgáltatásközpont tárolhatja azt, hogy később elküldhesse.

- **Válaszkérés** – Illesszen az üzenetbe válaszkérést, ha azt szeretné, hogy az üzenet címzettje válaszoljon az üzenet átvételekor.
- **Állapot kérése** – Ezzel az opcióval ellenőrizheti, hogy a címzett megkapta-e az üzenetet.

Alapértelmezett üzenetopciók megadása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**.
2. Válasszon egy opciót, majd **YES**.
3. Válassza a *Alapért. beáll.* opciót, majd **YES**.
4. Válasszon egy opciót, majd **YES**.

A Küldéskor? opció be-vagy kikapcsolása

- Ismételje meg a fenti 1. és 2. lépést, válassza a *Kér opciókat?* opciót, majd **YES**.

Állapot lekérdezése

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Elküldött üzenet*, **YES**.
2. Válasszon ki egy üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza a *Állapot kérése* opciót, majd **YES**.

Az elküldött üzenet állapotának ellenőrzése

- Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Elküldött üzenet*, **YES**, válasszon ki egy szöveges üzenetet, majd **YES**, *Allapot megtek.*, **YES**.

Sablonok

Ha egy vagy több üzenetet gyakran szokott elküldeni, akkor ezeket az üzeneteket sablonként tárolhatja.

Összesen 10 , legfeljebb 25 karakteres sablont tárolhat.

A telefon tartalmazhat olyan sablonokat, amelyeket az üzemeltető vagy a szolgáltató készített elő önnek. A sablonok a sablonlistában jelennek meg és pontozott lappal ellátott betűikon jelzi őket. Ezeket a sablontípusokat nem lehet szerkeszteni, sem pedig törölni.

Sablon létrehozása

1. Léptessen az *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Sablonok*, **YES**, *Új tétel?*, **YES**.
2. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. A sablon azonnali elküldéséhez nyomja meg a **YES** billentyűt, amikor a *Üzenetküldés most?* üzenet megjelenik; a folytatásért lásd „Szöveges üzenet küldése” ezen az oldalon: 46.
Nyomja meg a **NO** billentyűt, ha nem kívánja azonnal elküldeni a sablont.

A sablon későbbi elküldéséhez válassza ki azt a *Sablonok* listából, amely a *Üzenetek* menüben található, majd a folytatásért lásd „Szöveges üzenet küldése” ezen az oldalon: 46.

Üzenetszámláló

Ellenőrizheti az elküldött üzenetek számát.

Az elküldött üzenetek számának ellenőrzése

- Léptessen a *Hívásinfo* menüre, majd **YES**, *Hívásdíj*, **YES**, *Elküldött SMS*, **YES**.
Válassza a *SMS-szám. null.* opciót a számláló nullázásához.

Üzenet fogadása

Üzenet fogadásakor a telefon hangjelzést ad, a jelzőlámpa zöld színnel gyorsan villogni kezd és megjelenik a *Új üzenet Most olvassa?* üzenet a kijelzőn.

Új üzenet
Most olvassa?

Az üzenet azonnali elolvasása

1. Nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Nyomja meg a  és a  billentyűt az üzenetben történő léptetéshez. A kijelző jobb alsó részén megjelenő nyíl azt jelzi, hogy a szövegnek még van folytatása.

3. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezután megjelenik egy új menü különböző menüpontokkal. Ezeket a menüpontokat a következő oldalakon ismertetjük.

Megjegyzés: *Ha az üzenet küldője választ vár öntől, akkor a kijelzőn a „Választ kér Válaszol?” üzenet jelenik meg. Nyomja meg újra a **YES** billentyűt a válaszoláshoz. Ha nem kíván válaszolni, akkor nyomja meg a **NO** billentyűt.*

Az üzenet későbbi elolvasása

- Nyomja meg a **NO** billentyűt az üzenet *Bejövő üz.* mappába és a *Üzenetek* menübe történő elmentéséhez.

Válasz egy üzenetre

1. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Válasz* opciót az opciólistából, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válassza ki az üzenetet, amelyet válaszként el szeretne küldeni, majd nyomja meg a **YES** billentyűt. Az alábbi opciók közül választhat:
 - Új írása
 - Ezzel az üzenettel együtt. A beérkezett üzenet belekerül a válaszüzenetbe.
4. Írja be az üzenetet és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üzenet továbbítása

1. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Továbbítás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
Folytassa az új üzenet írásánál megismert lépésekkel.

Az üzenetben talált telefonszám hívása

- Jelölje ki a számot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az üzenet küldőjének hívása

1. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Hívás* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Szöveges üzenetben lévő adatok tárolása

- Jelölje ki a telefonszámot, a WAP-címet, a képet, az animációt, illetve a dallamot, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ezt követően válassza a mentés opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- A kép, illetve az animáció a *Saját képek* mappába kerül.
 - A dallam a *Saját hangok* mappába kerül.
 - A telefonszám a *Telefonkönyv* mappába kerül.
 - A WAP-cím a *Könyvjelzők* mappába kerül.

Következő üzenet elolvasása

1. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Köv. olvasása* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Üzenet törlése

1. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Törlés* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Ötlet: *Ha törölni szeretné az üzenetet a Bejövő üz. mappából, akkor válassza ki az üzenetet és nyomja meg a  billentyűt.*

Bejövő üzenetek tárolása

A bejövő szöveges üzenetek a telefon memóriájába kerülnek. Ha ez a memória betelik, akkor a további bejövő szöveges üzenetek a SIM-kártyára kerülnek. A SIM-kártyára mentett szöveges üzenetek addig maradnak meg, amíg nem törli őket.

Az üzenet tárolása a SIM-kártyára

1. Ha elolvasta az üzenetet, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. Válassza a *Tárol* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Mobil csevegés

A mobil csevegés funkció az internetes csevegéssel azonos módon működik. Kiválaszthat egy becenevet, amely megjelenik a címzett kijelzőjén az egyes üzenetek elküldésekor.

Csevegési becenév beírása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**.
2. Válassza a *Becenév*: opciót, majd **YES**.
3. Írja be a becenevét (maximum 6 karakter), majd **YES**.

Csevegés indítása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Csevegés indít.*, **YES**.
2. Írja be a címzett telefonszámát, vagy keresse ki a telefonkönyvből.
3. Írja be az üzenetet, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Csevegési meghívás fogadása

Ha meghívást kap egy csevegésre, a telefon hangjelzést ad, és a *Új üzenet* Csevegés üzenet jelenik meg a kijelzőn.

- A csevegési üzenet elolvasásához nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Írja be a csevegési üzenetre adott válaszát, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- A csevegés felfüggesztéséhez nyomja meg a **NO** billentyűt.
- A csevegés folytatásához léptessen a *Üzenetek/ Csevegés indít./Folytatás menüpontra*.
- A csevegés befejezéséhez nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt.
- A csevegés elutasításához nyomja meg a **NO** billentyűt. Az elutasított csevegésüzenet a *Üzenetek* menü *Bejövő üz.* mappájában tárolódik.

Ha új csevegési üzenet érkezik, miközben egy másik csevegés már folyamatban van, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt a folyamatban lévő csevegés befejezéséhez és az új csevegés elindításához.

Körzeti információk

A normál Szöveges Üzenetek olyan személyes szolgáltatás, amely a magánjellegű üzeneteket kezeli.

A Körzetiinformációk is szöveges üzenetek, de ezeket egy bizonyos hálózati körzetben minden előfizető megkapja.

Ezek az információk vonatkozhatnak például a helyi közlekedési jelentésekre, illetve a helyi taxitársaság telefonszámára.

A körzetiinformációk funkció be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Körzeti info*, **YES**, *Fogadás*.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Körzeti információk kódjai

A körzeti információkra vonatkozó további tudnivalókkal kapcsolatban kérjük, lapozza fel az üzemeltető által kiadott tájékoztatót.

Körzeti információs kód beírása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Körzeti info*, **YES**, *Lista szerk.*, **YES**, *Új tétel?*, **YES**.
2. Írja be az új kódot és nyomja meg a **YES** billentyűt.



Körzeti üzenet fogadása

Amikor Körzeti információ érkezik, az üzenet automatikusan megjelenik a kijelzőn. Ezt az üzenetet a normál üzenetekkel azonos módon olvashatja el. Ezeket az üzeneteket nem tárolhatja. Az üzenet elolvasása után nyomja meg a **YES** vagy a **NO**, billentyűt, amelynek következtében az üzenet törlődik.

Cellainformáció

A Cellainformáció csatornát néhány hálózat üzemeltetője arra használja, hogy egy bizonyos hálózati területen tartózkodó előfizetői számára üzeneteket küldjön.

A Cellainformációs csatornán érkező üzeneteket ugyanúgy kell elolvasni, mint a körzeti üzeneteket.

A csatorna bekapcsolásához válassza a *Cella információ* opciót a *Üzenetek/Opciók* menüből, majd válassza a *Be* opciót.

Email átjáró

A hálózat üzemeltetőjének rendelkezésére állhat egy olyan e-mail átjáró telefonszáma, amely lehetővé teszi szöveges üzenet e-mail címre küldését.



E-mail átjáró beállítása

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *SMS*, **YES**, *Opciók*, **YES**, *E-mail átjárók*, **YES**.
2. Ha nincs szám a listában, akkor válassza a *Új tétel?* tételt, majd **YES**.
3. Írja be a számot a nemzetközi jellel (+) és az országgóddal együtt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Aktivizálhatja, szerkesztheti vagy törölheti az e-mail átjárókat.

Szöveges üzenet küldése e-mailben

1. Léptessen a *Üzenetek* menüre, majd **YES**, *Opciók*, **YES**, *Üzenettípus*, **YES**, *Kér opciókat?*, **YES**, *Be*, **YES**.
2. Írja be a szöveges üzenetet, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon egy e-mail opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be a címzett e-mail címét, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Mobil Internet használata

A telefonja rendelkezik egy WAP (Vezetéknélküli Alkalmazásprotokoll) böngészővel, amelyet a módosított internetes oldalak megjelenítésére fejlesztettek ki. Ennek keretében számos szolgáltatás vehető igénybe, például hírek, szórakozás, menetredek, helyfoglalások, banki ügyintézés, elektronikus kereskedelem és helymeghatározás.

Mobil Internet beállítás

Az Internet használatához, *WAP-szolgáltatások* igénybe vételéhez olyan előfizetéssel kell rendelkeznie, amely támogatja az adatátvitelt és a megadott beállításokat.



Megjegyzés: *Elképzeltető, hogy ezek a beállítások már a telefon megvásárlásakor adottak, de a hálózat üzemeltetőjétől, illetve a mobilszolgáltatótól is megkaphatja ezeket. A beállítások a <http://www.sonyericsson.com> weboldalról is beszerezhetők.*

Beállítások fogadása szöveges üzenetben

A GSM-hálózat üzemeltetője, illetve az Internet-szolgáltató szöveges üzenet formájában elküldheti a telefonjára az adatfiókhoz, valamint a WAP-beállításokhoz szükséges adatokat (SMS).

Beállítások lekérése a Sony Ericsson Mobile Internetről

1. A PC-vel látogasson el a <http://www.sonyericsson.com> weboldalra. A WAP and E-mail Configurator (WAP és E-mail beállítások) résznél kérheti, hogy a webhely szöveges üzenet formájában küldje le az ön telefonjára a szükséges beállításokat.
2. Amikor beérkezik az üzenet, a kijelzőn *Új beállít. érkezik. Telepíti?* üzenet jelenik meg.
 - Nyomja meg a **YES** billentyűt az új beállítások érvényesítéséhez.
 - Nyomja meg a **NO** billentyűt az érvényesítés leállításához. A későbbiekben az új beállításokhoz újra le kell kérnie az adatokat az 1. lépésben leírtak szerint.
3. A beállítások érvényesítése után lásd a „Mobil Internet használata” ezen az oldalon: 57.

További beállítások

A Mobil Internet, beleértve a WAP-ot a következő beállítások megadását igényli még:

- **Adatfiók** – a WAP-böngészést lehető tévő kiszolgáló elérési paramétereinek beállításait tartalmazza.
- **WAP-profil** – a WAP-böngészésre vonatkozó beállításokat tartalmazza.

Az adatfiók beállításai

A telefonban számos adatfiókot tárolhat, amelyek különböző célokra eltérő beállításokkal rendelkeznek. Az adatfiók legfontosabb beállítása a *Hozzáférés* (kapcsolódási mód).



Megjegyzés: *Kérjük, érdeklődjön a hálózat üzemeltetőjénél a díjfizetés részleteivel kapcsolatban.*

Kapcsolódási módként a *GPRS adat* vagy a *GSM-adat* hozzáférési típust is választhatja.

A **GPRS** (General Packet Radio Service) lehetővé teszi a gyors és hatékony elérést állandó online állapot fenntartása mellett.



Megjegyzés: *Ehhez a kapcsolódási módhoz olyan előfizetésre van szüksége, amely támogatja a GPRS-t.*

Adatfiók létrehozása manuálisan

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Adatkommunik.*, **YES**, *Adatfiókok*, **YES**, *Új fiók?*, **YES**.
2. Írja be az adatfiók nevét.
3. Válassza ki a hozzáférés típusát.
4. Írja be az üzemeltetőtől vagy a szolgáltatótól kapott beállításokat.
Erősítse meg az egyes beállításokat a **YES** billentyű megnyomásával.
5. Léptessen a *Elmenti?* menüre, majd **YES**.

A rendelkezésre álló GPRS-beállítások:

- *APN-név:* (Hozzáférési pont nevének címe) – annak a külső adathálózatnak a neve, amelyhez kapcsolódni szeretne. Ez egy IP-cím vagy szöveg.
- *Felh. azonosító* – ezzel a felhasználói azonosítóval léphet be a külső adathálózatba.
- *Jelszó:* – ezzel a jelszóval léphet be a külső adathálózatba.

A **GSM** beállításai közül néhány hasonló a GPRS-hez, de van néhány olyan, ami kizárólag a GSM-nél fordul elő:

- *Szám:* – az Internet-szolgáltató telefonszáma.
- *Tárcsázás típ.* – válassza az analóg vagy az ISDN-kapcsolatot.



Megjegyzés: Ha módosítani szeretné az elérési típusát, akkor egy új adatfiókot kell létrehoznia, majd meg kell adnia, hogy a továbbiakban melyik elérési típust kívánja használni.

Adatfiók szerkesztése

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Adatkommunik.*, **YES**, *Adatfiókok*, **YES**.
2. Válasszon egy adatfiókot, majd **YES**.
3. Válassza a *Szerkesztés* opciót.
4. Válassza ki a módosítani kívánt beállítást, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Szerkessze a beállítást, majd **YES**.
5. Ismételje meg a 4. lépést minden olyan opciónál, amelyet módosítani szeretne.

A használni kívánt adatfiók kiválasztása

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *Adatfiókok*, **YES**.
2. Válassza ki a használni kívánt adatfiókot vagy válassza a *Mindig kérdez* opciót, ha azt szeretné, hogy a telefon minden kapcsolódáskor rákérdezzen erre. Ezután nyomja meg a **YES** billentyűt.

A WAP-profil beállításai

A WAP-beállítások a WAP-profilban tárolódnak. A legtöbb esetben csak egy profilra van szüksége az Internet eléréséhez.

Több WAP-profilt is megadhat, illetve használhat, például külön WAP-profilt állíthat be a biztonságos Internet weboldalak eléréséhez (e-bank vagy vállalati intranet). Néhány esetben előfordulhat, hogy más adatfiók használatát kell beállítania.

WAP-profil beállítások megadása manuálisan

1. Ellenőrizze, hogy létrehozott egy olyan adatfiókot, amely a telefonja és az Internet-szolgáltató közötti kapcsolatot szabályozza. Ehhez lásd a „Az adatfiók beállításai” ezen az oldalon: 54.
2. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *WAP-profilok*, **YES**.
3. Válassza a *Új profil?* opciót az új profil felvételéhez, illetve válasszon egy már létező profilt, amelyet szerkeszteni kíván, majd **YES**.
 - A *Új profil?* opció kiválasztását követően írja be a profil nevét, majd **YES**, ezután írja be az *IP-cím*: értékét, végül nyomja meg a **YES** billentyűt. Lásd „IP-cím” ezen az oldalon: 56. Ekkor egy lista jelenik meg.

- A meglévő profil kiválasztásánál a következőkre van lehetősége: *Szerkesztés*, *Átnevezés* vagy *Törlés* vagy alapértelmezésként beállítás.
4. Válassza a *Szerkesztés* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
 5. Ezután a következőkre van lehetősége:
 - *Honlap módos.* – Írjon be egy címet és egy webhely címét.
 - *IP-cím* – WAP-átjáró címe.
 - *Felh. azonosít.* – Írja be a WAP-átjáróra vonatkozó felhasználói azonosítót.
 - *Jelszó* – Írja be a WAP-átjáróra vonatkozó jelszót.
 - *Adat mód* – Válassza ki az adatkapcsolódás módját.
 - *WAP biztonság* – Lásd a A WAP biztonsági beállításai.

Az elsőként létrehozott WAP-profil automatikusan alapértelmezettként állítódik be. Ha több WAP-profilot hoz létre és az egyiket alapértelmezettként szeretné beállítani, akkor léptesse a *WAP szolgált.* opcióra, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *WAP-profilok*, **YES**, ezután válasszon ki egy profilt, majd **YES**, *Alapért. beáll.*, **YES**.

IP-cím

Egy IP-cím négy számjegycsoportból áll, amelyek mindegyike 3 számjegyből állhat. Ha az egyik számjegycsoport csak egy vagy két számjegyet tartalmaz, akkor a hiányzó számjegyek helyére vezető nullát (0) kell beírnia. Példa: Ha az IP-cím 123.4.67.201, akkor írja be ezt: 123.004.067.201.

Képek be-, illetve kikapcsolása

1. Léptesse a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *Képletöltés*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, majd **YES**.

Honlap szerkesztése

1. Léptesse a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *Szerkesztés*, **YES**.
2. Szerkessze a honlap címét, majd **YES**.

Inaktív időkorlát beállítása a GSM-adatkapcsolatok számára

1. Léptesse a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *Tev.nélküli idő*, **YES**.
2. Írja be a határt másodpercekben, majd **YES**.

A WAP biztonsági beállításai

Bizonyos WAP-szolgáltatások igénybevételéhez biztonságos kapcsolatot csak akkor tud létrehozni, ha tanúsítványokkal rendelkezik a telefonban.

A telefonjában már gyárilag is lehetnek tanúsítványok. Bizonyos WAP-oldalokról le is töltheti ezeket, illetve fogadhatja őket egy szolgáltatótól.

Biztonságos kapcsolat bekapcsolása

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *WAP-profilok*, **YES**.
2. Válassza ki a szerkeszteni kívánt profilt.
3. Válassza a *Szerkesztés* opciót, majd **YES**, *WAP biztonság*, **YES**.
4. Válassza a *Be* opciót, majd **YES**.

A telefonban tárolt tanúsítványok ellenőrzése

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**.
2. Válassza a *Megbíz. tanúsít.* opciót.

Mobil Internet használata

Először ellenőrizze, hogy:

- van olyan előfizetése, amely támogatja az adatátvitelt.
- Javítsa ki a telefonjában tárolt mobil Internet és WAP-beállításokat. Lásd „Mobil Internet beállítása” ezen az oldalon: 53.

A WAP-böngésző használata

A böngészés megkezdése

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**.
2. Válasszon az alábbiak közül:
 - Nyissa meg a honlapját (Sony Ericsson Mobile Internet az alapértelmezés).
 - Hívja be valamelyik könyvjelzőt. Válassza a *Könyvjelzők* opciót, majd **YES**.
 - Írja be a WAP-hely címét. Válassza a *URL*: opciót, majd **YES**, *Új cím?* az új WAP-cím beírásához, illetve a 10 utolsóként beírt cím közül az egyik kiválasztásához.

Ötlet: A WAP-cím beírásakor a szokásos **http://** előtag megadása nem szükséges. Más protollok esetén meg kell adni az előtagot, például **ftp://** vagy **https://**.

Kilépés a WAP-ból

- Nyomja meg és tartsa lenyomva a **NO** billentyűt a kilépéshez.

Böngészés közben használható opciók

A böngészés megkezdését követően különböző böngészési opciókhoz férhet hozzá, ha megnyomja és lenyomva tartja a **YES** billentyűt, amíg a *Opciók* menü meg nem jelenik. A megjelenő opciók az éppen meglátogatott WAP-helytől függenek.

Az opciómenü azonban mindig tartalmazza az alábbiakat:

- Honlap megjelenítése.
- *Könyvjelzők* – Könyvjelzőlista megjelenítése.
- *URL:* – A meglátogatni kívánt weboldal WAP-címének beírása.
- *Küld SMS-ben* – Az aktuális oldalra mutató hivatkozás elküldése szöveges üzenetben.
- *Újra letölti* – A WAP-oldal tartalmának frissítése.
- *Kilépés* – Kilépés és visszatérés a készenléti módba és a kapcsolat megszakítása.
- *Vissza* – Visszalépés egy oldallal.
- *Könyvjelző?* – Az aktuális oldal felvétele a könyvjelzőlistába. A könyvjelzők az aktuális WAP-profilba kerülnek.
- *Új honlap* – Az aktuális hely honlapként történő beállítása.

Könyvjelzők használata

A mobiltelefonban a könyvjelzőket ugyanúgy használhatja, mint a PC-s Internet-böngészőben. Összesen 25 könyvjelzőt tárolhat.

Ötlet: Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt készenléti állapotban a *Könyvjelzők* menübe történő közvetlen belépéshez.

Könyvjelző felvétele

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *Könyvjelzők*, **YES**, *Új tétel*, **YES**.
2. Írja be a könyvjelző címét, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az URL-t, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
 - Válassza ki a könyvjelzőre vonatkozó WAP-profilt, majd **YES**.

Megjegyzés: A legtöbb könyvjelző esetén ki kell választania az alapértelmezett WAP-profilt. Ennek ellenére azonban néhány webhely, mint például a bankok webhelyei vagy vállalati intranetek speciális WAP-profilokat igényelnek. Ebben az esetben a megfelelő WAP-profilt kell kiválasztani, amelyet még a könyvjelzők felvétele előtt kell létrehozni.

A könyvjelzők kezelése

1. Nyomja meg és tartsa lenyomva a  billentyűt készenléti állapotban, illetve görgessen a *WAP szolgált.* opcióra, majd **YES**, *Könyvjelzők*, **YES**.
2. Válassza ki a használni kívánt könyvjelzőt, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Válasszon egyet a következő opciókból, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

- *Könyvjelzőre lépés* – A megjelölt WAP-oldal betöltése.
- *Könyvjelző szer.* – A könyvjelző WAP-címének és nevének, illetve a használandó WAP-profil szerkesztése.
- *Könyvjel. törlés* – Könyvjelző törlése.

WAP push-üzenetek

WAP-szolgáltatás keretében push-üzeneteket is fogadhat. Ez azt jelenti, hogy a szolgáltató WAP-tartalmat küld az ön telefonjára anélkül, hogy önnek bármit is tennie kellene. Így például friss híreket kaphat, illetve letöltheti az új WAP-beállításokat a szolgáltatójától.

A push-üzeneteknek két típusa van:

- Szöveges üzenetek, amelyek WAP-szolgáltatásokról tartalmaznak tájékoztatást. A felajánlott WAP-szolgáltatás behívásához válassza a *Letöltés* opciót.
- Frissített információk küldése a WAP-szolgáltatásról a WAP-böngészőbe.

Beállíthatja, hogy kívánja-e fogadni a push-üzeneteket vagy sem. Ez minden WAP-profilra érvényes.

Push-üzenetek fogadásának beállítása

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *Push*, **YES**, *Push-hozzáférés*, **YES**.
2. Válasszon egyet az alábbi beállítások közül:
 - *Be* – Engedélyezi a push-üzeneteket.
 - *Ki* – Nem engedélyezi a push-üzeneteket.
 - *Üzenet* – Engedélyezi a push-üzeneteket, de csak akkor, ha megerősíti azokat.

Push üzenetek automatikus törlésének beállítása

1. Léptessen a *WAP szolgált.* menüre, majd **YES**, *WAP beállítás*, **YES**, *Push*, **YES**, *Betöltött törlés.*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, majd **YES**.

Push-üzenet fogadása

Amikor push üzenete érkezik, akkor a telefon automatikusan a következő opciókat ajánlja fel:

- *Letöltés* – A böngésző elindul, és betölti a WAP-oldalt, így ön megtekintheti a tartalmat.
- *Elhalasztás* – Elmenti a push üzenetet, így később betöltheti és megnézheti azt.
- *Törlés* – Törli a push-üzenetet.

Megjegyzés: *Néhány push üzenet közvetlenül a Push beérk. üz. mappába kerül, ahol válaszolhat rájuk.*

Válasz a push bejövő mappában lévő push üzenetekre

1. Léptessen a *WAP szolgált. menüre*, majd **YES**, *Push beérk. üz.*, **YES**.
2. Válasszon ki egy üzenetet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt kétszer és válasszon az alábbiak közül:
 - *Letöltés* – A böngésző elindul, és betölti a WAP-oldalt, így ön megtekintheti a tartalmat.
 - *Törlés* – Törli a push-üzenetet.

Tárolt információk

Ajánlatos törölni minden érzékeny információt a korábban meglátogatott WAP-oldalakkal kapcsolatban. Ezzel elkerülheti azokat a biztonsági kockázatokat, amelyek a telefon elvesztése vagy ellopása esetén léphetnek fel.

A következő opciók lehetnek érzékenyek:

- *Átm. tár. Törlése* – Olyan tárolt információk, amelyeket a telefon gyakran használ a memória gyors elérése érdekében.
- *Push beérk. üz.* – A szolgáltatások által küldött információk.

A gyorsítótár törlése

- Léptessen a *WAP szolgált. menüre*, majd **YES**, *Átm. tár. Törlése*, **YES**.

További funkciók

Naptár

A naptár segítségével nyilvántarthatja azokat a fontos találkozókat, amelyeken részt kell vennie.

Feladatok

Méretüktől függően összesen 100 feladatot tárolhat a naptárában. Teljesen új feladatot is felvehet, de lehetősége van arra is, hogy egy feladatot sablonként használjon fel, és csak módosítsa a megfelelő adatokat.

Új feladat felvétele

1. Léptessen a *Extrák* menüre, majd **YES**, *Naptár*, **YES**, *Új feladat?*, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt, írja be a témát és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Léptessen a *Hely:* opcióra, majd **YES**, írja be a helyet, majd **YES** stb.
4. Léptessen a *Folytatás* menüre, majd **YES**.
5. Léptessen az *Ütemezés* opcióra, majd **YES**, írja be a kezdődátumot, **YES** stb.
6. Léptessen a *Emlékeztető* menüre, majd **YES**.

7. Válassza ki a kívánt emlékeztetési intervallumot, például *15 perc. előre*, majd **YES**.

Ha a *Más emlékezt.* opciót választja, akkor írja be az emlékeztetési dátumot és nyomja meg a **YES** billentyűt. Írja be az emlékeztetési időpontot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

8. Ha a feladat ismétlődő:

- Válassza a *Ismétlődő találk.* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- Válassza ki a kívánt ismétlődést, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

9. Erősítse meg választását a *Mentés és kilép.* opcióval, majd **YES**.

A naptár megtekintése

A naptár tartalmának megtekintéséhez léptessen a *Extrák* menüpontra, majd **YES**, *Naptár*, **YES**, és válassza az alábbi opciók valamelyikét:

- *Napi bontás.* Ez az aktuális napra vonatkozó összes feladatot jeleníti meg. Az egész napot elfoglaló feladatok mellett egy ikon jelenik meg. A feladatokra vonatkozó opciók megtekintéséhez nyomja meg a **#** billentyűt.

- *Aktuális hónap.* Ez az egész hónapot jeleníti meg, amelyben az aktuális napot négyzet jelöli. A heteken belül és a hetek között a nyílbillentyűkkel mozoghat. Nyomja meg a **YES** billentyűt az adott nap beírásához. Azok a napok, amelyeken valamilyen feladat van megadva, vastagítva jelennek meg.
- *Heti bontás.* Ez az egész hetet jeleníti meg. Minden feladat szürke ablakban jelenik meg. Az adott napra vonatkozó feladatot a **YES** billentyű megnyomásával írhatja be, amikor a nap ki van jelölve.

Ötlet: *A havi, illetve heti bontásoknál a következő hétre a 3-as, a következő hónapra a 6-os, a következő évre pedig a 9-es billentyű megnyomásával juthat. Az előző hétre, hónapra, illetve évre sorrendben az 1-es, a 4-es vagy a 7-es billentyűkkel léphet vissza. Az aktuális napot a **C** billentyűvel jelenítheti meg.*

Szerkesztés és törlés

Elképzelhető, hogy módosítani szeretne egy feladatot a dátum, illetve hely megváltoztatásával.

Feladat szerkesztése vagy törlése

1. A naptárban léptessen arra a napra, amelyen a feladatot szerkeszteni kívánja és nyomja meg a **YES** billentyűt. Ha törölni kívánja a feladatot, akkor nyomja meg a **C** billentyűt. Ezután megjelenik a *Törli?* üzenet, amely után nyomja meg a **YES** billentyűt.
2. A szerkesztéshez nyomja meg a **#** billentyűt.
3. Válassza a *Szerkesztés* opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. A folytatásért lásd a „Új feladat felvétele” ezen az oldalon: 60.
5. Ha végzett, léptessen a *Mentés és kilép.* opcióra és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Opciólista

Az adott naphoz tartozó feladatok listájában léptessen egy feladatra és nyomja meg a **#** billentyűt az opciólista megjelenítéséhez.

- *Szerkesztés.* Írja be a megfelelő dátumot, időt stb. és nyomja meg a **YES** billentyűt minden egyes tétel után. Ha végzett a feladat szerkesztésével, léptessen a *Mentés és kilép.* opcióra, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
- *Törlés.* Nyomja meg a **YES** billentyűt a feladat törléséhez.

- *Újraütemez.* Átütemezheti a feladatot. Válasszon egy hetet a havi nézetben és nyomja meg a **YES** billentyűt. Válasszon egy napot a heti nézetben és nyomja meg a **YES** billentyűt a kiválasztott feladat átütemezéséhez. Végezze el a szerkesztést és nyomja meg a **YES** billentyűt.
- *Másolás.* Régi feladatot sablonként használhat másolás és szerkesztés segítségével. Írja be a témát, a leírást stb., majd erősítsen meg minden beírást a **YES** billentyű megnyomásával.
- *Hívás.* Válasszon ki egy olyan feladatot, amely a téma részben tartalmazza a telefonszámot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt a telefonhívás kezdeményezéséhez.

Naptárbeállítások

A naptárbeállítások megtekintéséhez léptessen a *Extrák* opcióra, majd **YES**, *Naptár*, **YES**, *Opciók*, **YES** és válassza az alábbi opciók valamelyikét:

- *Emlékeztető.* Ezt a funkciót akkor kapcsolja be, ha akkor is emlékeztetőt kíván kapni a telefontól, ha az ki van kapcsolva.
- *Porfilváltás.* Ha a profilcsere-figyelmeztetés opciót *Bekapcsolja*, akkor a *Profilt vált?* kérdés jelenik meg, ha a találkozó elkezdődik. Nyomja meg a **YES**

billentyűt a profillista megjelenítéséhez és a profil kiválasztásához. A találkozó után a telefon megkéri önt, hogy ismét váltson profilt.

- **Összes törlése.** Törli az összes feladatot a naptárból.

Ébresztőóra

A telefonban ébresztőóra van, amely a beállított időpontban vagy különböző napokon egy adott időpontban ismétlődően megszólal még akkor is, ha a telefon ki van kapcsolva. Az ébresztés 60 másodpercig szól és minden 9. percben ismétlődik 60 percen keresztül, hacsak ki nem kapcsolja.

Az ébresztés beállítása

1. Léptessen a *Extrák*, **YES**, *Ébr. óra*, **YES**, *Ébresztés* vagy *Ismétlődő ébresztés* menüpontra.
2. Írja be az időpontot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Az ébresztési jel kikapcsolása

- A csengéskor nyomja meg bármelyik billentyűt az ébresztőjel kikapcsolásához.
Ha nem szeretné, hogy az ébresztés megismétlődjön, akkor nyomja meg a **YES** billentyűt.

A beállítások megváltoztatása vagy az ébresztés kikapcsolása

1. Léptessen a *Extrák*, **YES**, *Ébr. óra*, **YES**, *Norm. ébresztés* vagy *Spec. ébresztés* menüpontra.
2. Válassza ki a módosítandó opciót vagy *Kikapcsol*, majd nyomja le a **YES** billentyűt.

Az ébresztőjel módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Hang és Jelzés*, **YES**, *Ébresztő jel*, **YES**.
2. Válasszon ki egy jelet, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Stopper

A telefon beépített stopperrel rendelkezik.

A stopper indítása

1. Léptessen a *Extrák* menüre, majd **YES**, *Stopper*, **YES**.
2. Nyomja meg a **YES** billentyűt a stopper indításához.
3. Nyomja meg még egyszer a **YES** billentyűt a leállításához.
4. Válassza a **C** opciót a stopper nullázásához.

Ötlet: Miközben a stopper méri az időt, a **#** megnyomásával összesen 9 köridőt tárolhat el. A köridők ellenőrzéséhez a **←** vagy a **→** billentyűt kell megnyomnia.

Megjegyzés: A stopper leáll, ha hívás vagy szöveges üzenet érkezik be, illetve ha kilép a stopper menüből.

Számológép

A telefon beépített számológéppel rendelkezik, amely összeadni, kivonni, osztani, szorozni tud, és tárolhatja az eredményt.

- Nyomja meg a **#** billentyűt a +, -, x, / műveleti jelek beírásához.
- Nyomja meg a **C** billentyűt a szám törléséhez.
- A ***Ø** billentyűvel tizedespontot vagy százalékjelet írhat be.
- Nyomja meg a **YES** billentyűt az eredmény kiszámításához.
- Nyomja meg a **▲** billentyűt az eredmény tárolásához.
- Nyomja meg a **▼** billentyűt az eredmény előhívásához.

Időmérő

A telefon 24 órás beépített időmérővel rendelkezik. Beállíthatja a kívánt időtartamot, amelynek letelte után a telefon hangjelzést ad.

Az időmérő beállítása

1. Léptessen a *Extrák* menüre, majd **YES**, *Időmérő*, **YES**.
2. Írja be az időpontot, majd nyomja meg a **YES** billentyűt az időmérő elindításához.
3. Ha a figyelmeztetési hang megszólal, bármelyik billentyűvel kikapcsolhatja azt.

Játékok

A telefonban számos játék található. Minden játékban sügőszöveg áll rendelkezésre.

Játék indítása

1. Léptessen a *Extrák* menüre, majd **YES**, *Játékok*, **YES**.
2. Válasszon egy játékot, majd **YES**.
3. Válassza a *Új játék* vagy a *Folytatás* opciót, majd **YES**.
4. A játék indítása

A játékok irányítása:

2 = felfelé

8 = lefelé

4 = balra

6 = jobbra

C = szünet

5 = kijelöl/megszünteti a kijelölést

NO = mentés és kilépés

YES = megerősítés

= művelet törlése

***Ø** = visszaállítás

Biztonság

A SIM-kártyazár

A SIM-kártyazár megvédi az előfizetését a jogosulatlan használatától, de magát a telefonját nem. Ha SIM-kártyát cserél, akkor a telefon tovább működik az új SIM-kártyával.



A SIM-kártyák többségét a telefon megvásárlásakor lezárják. Ha a SIM-kártyazár be van kapcsolva, akkor a telefon minden egyes bekapcsolásakor be kell írnia a PIN-kódot (Személyi Azonosító Számot).

Ha a PIN-kódot háromszor egymás után hibásan írja be, akkor a SIM-kártya lezáródik. Ezt a *PIN lezárva* üzenet jelzi. A feloldáshoz be kell írnia a PUK-kódot (Személyes Feloldókulcs). A PIN- és a PUK-kódot az üzemeltető adja ki.

A SIM-kártya feloldása

1. A kijelzőn a *PIN lezárva* üzenet jelenik meg.
2. Írja be a PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új, négy-nyolc számjegyből álló PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be újra az új PIN-kódot a megerősítéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

A PIN módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Lezár*, **YES**, *Kártyazár*, **YES**, *PIN váltás*, **YES**.
2. Írja be a régi (aktuális) PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be az új PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
4. Írja be újra az új PIN-kódot a megerősítéshez, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.

Megjegyzés: Ha a „Egyezési hiba” üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor az új PIN-kódot hibásan írta be. Ha a „Hibás PIN”, majd a „Régi PIN: ” üzenet jelenik meg a kijelzőn, akkor a régi PIN-kódot hibásan írta be.

A PIN2 módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Lezár*, **YES**, *Kártyazár*, **YES**, *PIN2 váltás*, **YES**.
2. A folytatásért lásd a „A PIN módosítása”.

A SIM-kártyázár be- és kikapcsolása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Lezár*, **YES**, *Kártyázár*, **YES**, *Védelem*, **YES**.
2. Válassza a *Be* vagy a *Ki* opciót, és nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a PIN-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

A telefonzár

A telefonzár lopás esetén, illetve a SIM-kártya cseréjekor megvédi a telefont az illetéktelen használat ellen. A készülék vásárlásakor a telefonzár nincs bekapcsolva. A telefonzáró kódot (0000) átírhatja bármilyen más, négy-nyolc számjegyű személyi kódra. A telefonzárát be- és kikapcsolhatja, illetve automatikusra állíthatja.

Telefonzár bekapcsolása

Ha a telefonzár be van kapcsolva, akkor a telefon bekapcsolásakor a *Telefon zárva Telefonzár kódja*: üzenet jelenik meg a kijelzőn. A telefon használatba vételéhez be kell írnia a kódot, majd meg kell nyomnia a **YES** billentyűt.

Automatikus

Ha a telefonzár állapota automatikus, akkor nem kell beírnia a telefonzáró kódot, amíg új SIM-kártyát nem helyez a telefonba.

A telefonzár módosítása

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Lezár*, **YES**, *Telefonzár*, **YES**, *Kódváltás*, **YES**.
2. A következő lépéseket lásd „A PIN módosítása” ezen az oldalon: 65.

Megjegyzés: Fontos, hogy az új kódot ne felejtse el. Ebben az esetben ugyanis vissza kell vinnie a telefont a helyi Sony Ericsson képviselőhöz.

Telefonzár beállítás

1. Léptessen a *Beállítások* menüre, majd **YES**, *Lezár*, **YES**, *Telefonzár*, **YES**, *Védelem*, **YES**.
2. Válasszon ki egy opciót, majd nyomja meg a **YES** billentyűt.
3. Írja be a telefonzáró kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt.

Hibajavítás

Ebben a fejezetben olyan hibákat sorolunk fel, amelyekkel ön is találkozhat a telefon használata során. Néhány esetben a problémát csak a szolgáltató tudja megoldani, de a legtöbb esetben ön is sikerrel járhat.

A telefon nem kapcsolható be Kézi telefon

- Töltse fel, vagy cserélje ki az akkumulátort.
Lásd „Kezdő lépések” ezen az oldalon: 4.

Nincs töltésjelzés

Ha olyan akkumulátort kezd el tölteni, amely teljesen le volt merülve, illetve már régóta nem használták, akkor előfordulhat, hogy a töltésjelző csak egy kis idő múlva jelenik meg a kijelzőn.

Menük nyelve

Ha a menükben olyan nyelv jelenik meg, amelyet ön nem ért, akkor a készenléti üzemmódban az Automatikus opciót (SIM-kártya határozza meg) mindig elérheti a  8888  beírásával. Készenléti üzemmódban bármikor kiválaszthatja az angol nyelvet a  0000  beírásával.

Hibaüzenetek Tegyen be kár.

Nincs SIM-kártya a telefonban, vagy nem megfelelően helyezte be. Helyezze be a SIM-kártyát. Lásd „A SIM-kártya” ezen az oldalon: 4.

Helyezzen be érvényes SIM kártyát!

A telefon úgy van beállítva, hogy csak bizonyos SIM-kártyákkal tud együttműködni. Helyezze be a megfelelő SIM-kártyát.

Csak segélyhívás

Ön a hálózat hatókörén belül van, de nem használhatja a hálózatot. Néhány üzemeltető azonban ilyenkor is engedélyezi a nemzetközi segélyhívó szám (112) hívását. Lásd „Vészhívások kezdeményezése” ezen az oldalon: 27.

Nincs hálózat

A hatókörben nincs hálózat, vagy túl kicsi a térerősség. Olyan helyre kell mennie, ahol megfelelő szintű a térerősség.

Hibás PIN/Hibás PIN2

A PIN-, illetve a PIN2-kódot hibásan írta be.

- Írja be a helyes PIN-, illetve PIN2-kódot, és nyomja meg a **YES** billentyűt. Lásd „A SIM-kártyazár” ezen az oldalon: 65.

Egyezési hiba

Ha módosítani szeretne egy biztonsági kódot (például a PIN-kódot), akkor az új kódot annak ismételt beírásával kell megerősítenie. A hibát az okozza, hogy a két kód nem egyezik meg. Lásd „A SIM-kártyazár” ezen az oldalon: 65.

PIN lezárva/PIN2 lezárva

A PIN-, illetve a PIN2-kódot háromszor egymás után hibásan írta be. Lásd „A SIM-kártyazár” ezen az oldalon: 65.

PUK blokkolva Hívja a szolgáltatót

A személyes feloldó kódot (PUK) tízszer egymás után hibásan írta be. Forduljon a szolgáltatóhoz vagy a hálózat üzemeltetőjéhez.

Telefon zárva

A telefon le van zárva. A feloldáshoz lásd „A telefonzár” ezen az oldalon: 66.

Telefonzár kódja:

A telefonzár kódja alapértelmezés szerint 0000. Ezt a kódot bármilyen más 4-8 számjegyű kódra átírhatja. Lásd „A telefonzár” ezen az oldalon: 66.

Tiltott szám

A Fix hívás funkció be van kapcsolva, és a hívott szám nincs a fix számok listáján. Lásd „Fix hívás” ezen az oldalon: 42.

További tudnivalók

Sony Ericsson vevői webhely

A www.sonyericsson.com webhelyen olyan fejezetet találhat, ahonnan mindössze néhány kattintással elérheti a segítséget és az ötleteket. Itt találhatók a legújabb szoftverfrissítések, a termék hatékony használatával kapcsolatos ötletek, illetve funkcióleírások bizonyos termékekhez, valamint egyéb támogatási információk.

Műszaki adatok

Általános

Terméknév	R600
Rendszer	GSM 900/GSM 1800
SIM-kártya	Kisméretű, bedugható kártya (3 V vagy 5 V)

Méretek

Méret	105 x 45 x 20 mm
Tömeg normál akkumulátorral kb.	80 g

Üzemeltetési hőmérsékletek

Max.	+55°C
Min.	-10°C

Megfelelőégi Nyilatkozat

A Sony Ericsson Hungary Kft, Budapest 1037
Budapest, Laborc u. 1, cégbejegyzési szám:
01-09-705521 kijelenti, hogy a

R600 típusú készüléke

megfelel a 31/1999 (IV.11.) GM-KHVM elektromágneses összeférhetőségről szóló együttes rendeletének. Ezen felül a 3/2001 (I.31.) rádió-berendezésekről és távközlő végberendezésekről, valamint megfelelőségük elismeréséről szóló MeHVM rendeletnek, a 3. számú mellékletben leírt eljárás alkalmazásával.

A készülék megfelel a rá vonatkozó:

Biztonságtechnikai: MSZ EN-60-950: 1995

EMC: ETS 300 342-1: 1997

Távközlési: ETS 300 607-1: 1999, (TBR 19,
TBR 20, TBR 30, TBR 31)

előírásoknak.

A készülék töltője megfelel a:

EN 60950

EMC 89/336

IKIM 79/1997

CE megjelölés által támasztott követelményeknek.



E nyilatkozatot megalapozó műszaki dokumentáció
megőrzési helye: Sony Ericsson Hungary Kft,
Budapest 1037 Budapest, Laborc u. 1.

Wágner Tibor

Ügyvezető Igazgató

Teljesítjük a R&TTE irányelv (99/5/EK)
követelményeit.

javaslatok a biztonságos és hatékony használatához

Megjegyzés: *Kérjük, hogy a készülék használata előtt olvassa el ezt az útmutatót!*

A mobiltelefonja rendkívül bonyolult elektronikus készülék. A leghatékonyabb használatához kérjük, olvassa el a következő, a termék ápolásával, valamint biztonságos és eredményes használatával kapcsolatos részt.

TERMÉKÁPOLÁS

- **Ne tegye ki a készüléket folyadék vagy nedvesség hatásának.**
- **Ne tegye ki a készüléket szélsőségesen magas vagy alacsony hőmérséklet hatásának.**
- **Ne tegye ki a készüléket gyertyaláng, cigaretta, szivar, nyílt láng stb. hatásának.**
- **Ne ejtse le, dobja vagy próbálja meghajlítani a készüléket, mert a termék károsodhat a durva bánásmód következtében.**
- **Ne fesse be a készüléket, mert a festék eltömheti a fülhallgatót, a mikrofont, vagy akadályozhatja bármelyik mozgó részt, és meggátolhatja a normál használatot.**

- **Ne próbálja meg szétszerelni a terméket.** A termékben nincsenek házilag javítható alkatrészek. A szervizelést csak a Sony Ericsson szervizpartneri végezhetik.
- **Ne használjon a termékkel kompatibilis, az eredeti Ericsson vagy Sony Ericsson márkától eltérő tartozékokat.** (lásd: „Tartozékinformációk” ezen az oldalon: 80). Az egyéb tartozékok használata teljesítménycsökkenést, a termék sérülését, tüzet, áramütést vagy sérülést okozhat. A garancia nem érvényes olyan termékhibák esetén, amelyeket a Sony Ericsson által nem engedélyezett, a fentiekben leírt tartozékok használata okozott.
- **Használja körültekintően a terméket, és tartsa tiszta, pormentes környezetben.**

AZ ANTENNA KEZELÉSE

Ne próbálja meg saját maga kicserélni az antennát! Ha a mobiltelefon antennája megsérül, vigye el a készüléket egy Sony Ericsson szervizpartnerhez.

Csak a készülékhez adott antennát használja! A nem engedélyezett antennák, módosítások, illetve csatlakoztatások károsíthatják a mobiltelefont, megsérthetik a vonatkozó előírásokat, teljesítménycsökkenést és a SAR-jelszintnél magasabb szintet eredményezhetnek (lásd lejjebb).

HATÉKONY HASZNÁLAT

A mobiltelefont csak +55°C (+131°F) és -10°C (+14°F) közötti hőmérsékleten szabad használni.

Ahhoz, hogy optimális teljesítményt érhesen el minimális energiafelhasználással, az alábbiak szerint járjon el:

- Tartsa úgy a telefont, mint bármilyen más telefont.
- Ne fogja meg az antennát a mobiltelefon használata közben. Az antenna érintése befolyásolja a hívás minőségét, ami a mobiltelefon szükségesnél magasabb energiaszinten történő működését eredményezheti, és lerövidítheti a beszélgetési, illetve a készenléti időt.
- Ha mobiltelefonját infravörös porttal szerelték fel, soha ne irányítsa az infravörös sugarat senki szemébe, és bizonyosodjon meg afelől, hogy az nem zavar másik infravörös egységet.

A RÁDIÓFREKVENCIÁS (RF) ENERGIA HATÁSAI

A telefonja kis teljesítményű rádió adó-vevő. Bekapcsolt állapot esetén folyamatosan fogadja és továbbítja a rádiófrekvenciás (RF) energiát (rádióhullámokat).

Ezeket az irányelveket időszakos vizsgálatok és tudományos tanulmányok átfogó elemzése útján független tudományos szervezetek állapították meg,

mint például az ICNIRP (Nem-ionizáló Sugárzás Elleni Védelem Nemzetközi Bizottsága). Ezek az irányelvek a lakosságot érintő rádióhullám-kibocsátásra vonatkozó, maximálisan engedélyezett energiaszinteket határozzák meg. Minden Sony Ericsson/Ericsson mobiltelefon-modellt úgy terveztünk, hogy azok megfeleljenek a fenti szigorú követelményeknek. A határok jelentős biztonsági ráhagyást is tartalmaznak, ami az életkortól, az egészségi állapottól és a mérési módszerektől függetlenül minden ember számára biztonságot garantál.

Az irányelvekben szereplő rádióhullám-sugárzási szintet a Speciális Abszorpciós Arány (SAR) mértékegységgel mérjük. A szabványos módszerekkel végzett SAR-szintmérések keretében a telefont a legmagasabb névleges teljesítményen és minden használt frekvenciasávon vizsgálják, de a hétköznapi használat során a mobiltelefon SAR-szintje általában jóval a megállapított szint alatt marad. Ennek az az oka, hogy a mobiltelefon csak minimális energiát használ a hálózat eléréséhez. Ennek következtében minél közelebb van egy bázisállomáshoz, annál valószínűbb, hogy a tényleges SAR-érték csökkenni fog.

Annak ellenére, hogy a különböző mobiltelefon-modellek SAR-szintjei között különbségek adódhatnak, tervezésük alapján mindegyikük megfelel a vonatkozó, rádióhullám-kibocsátással kapcsolatos irányelveknek.

Ennek a mobiltelefon-modellnek a SAR-szintje az Ericsson mérései alapján a fűlnél 0,89 W/kg (10g). Ez a szint megfelel az INCIRP által javasolt nemzetközi SAR-szintnek, amelynek mértéke átlagosan 2 W/kg 10 gramm bőrfelületre vonatkoztatva.

VEZETÉS

Tekintse át a meglátogatni kívánt területnek a mobiltelefonok autóvezetés közben történő használatára vonatkozó korlátozó törvényeit és/vagy szabályait.

Számos országban/államban a vezetőknek kihangosítóval együtt szabad csak használni a telefont. Ebben az esetben javasoljuk, hogy a vezetéshez csak az Ericsson Hordozható Kihangosítót (HPB-10, HPE-14) használja.

- Mindig szentelje teljes figyelmét a vezetésnek, és hajtson az út szélére, mielőtt hívást fogadna vagy kezdeményezne, ha azt a forgalmi helyzet úgy kívánja.

Az RF energia befolyásolhatja a gépjármű elektromos rendszereinek működését, például a sztereó autós rádiót és a biztonsági felszereléseket stb. Ezenkívül néhány gyártó nem engedélyezi a mobiltelefonok használatát járműveiben, ha a beszerelt kihangosító egység nem tartalmaz külső antennát. A biztonság érdekében ellenőriztesse a gyártó képviselőjével, hogy készüléke nincs-e hatással gépkocsijának elektromos rendszereire.

Légzsákkal felszerelt gépkocsik

A légzsák nagy erővel fújódik fel. Ne helyezzen tárgyakat, sem fix telepítésű, sem vezeték nélküli mobil eszközöket a légzsák fölé vagy a légzsák működési területére. Ha a gépkocsin belül nem megfelelően telepítették a vezeték nélküli eszközöket, a légzsák felfúvódásakor komoly sérüléseket okozhatnak.

ELEKTROMOS KÉSZÜLÉKEK

A legtöbb modern elektronikus készülék védve van az RF-jelektől. Ennek ellenére elképzelhető, hogy néhány elektronikus készülék nincs védve a mobiltelefonból származó RF-jelekkel szemben.

- Engedély nélkül ne használja telefonját orvosi berendezések közelében.

A mobiltelefonok hatással lehetnek a beültetett szívritmus-szabályozók, valamint más beültetett egészségügyi készülékek bizonyos típusainak működésére. A szívritmus-szabályozót használó betegeknek tisztában kell lenniük azzal, hogy a mobiltelefonnak a szabályozóhoz túlzottan közeli használata hibás működést idézheti elő. Ezért ne tegye a mobiltelefont a szívritmus-szabályozó fölé, pl. a szivarzsebbe. A mobiltelefon használatakor a készüléket a szívritmus-szabályozóval ellenkező oldali füléhez tegye. Ha legalább 15 cm távolságot tart a szabályozó és a mobiltelefon között, akkor a készülékek zavaró hatásának kockázata korlátozott. Ha bármilyen okból feltételezi, hogy interferencia következik be, azonnal kapcsolja ki mobiltelefonját. További információkért mindenképpen keresse meg kardiológusát.

Bizonyos hallókészülékeket zavarhatnak a mobiltelefonok. Ilyen zavaró hatások esetén forduljon a helyi Certified Call Centre-hez a probléma megoldása érdekében.

Ha bármilyen más egészségügyi eszközt használ, akkor érdeklődjön a gyártónál, hogy az eszköz megfelelően védett-e a külső RF-energiával szemben.

Kapcsolja ki a mobiltelefonját olyan helyeken, ahol ezt feliratokkal kifejezetten kéri.

REPÜLŐGÉP

- Kapcsolja ki telefonját, mielőtt repülőgépre szállna.
- A kommunikációs rendszerekre gyakorolt zavaró hatás megelőzése érdekében a repülés ideje alatt nem használhatja készülékét!
- Ne használja készülékét a földön sem a személyzet engedélye nélkül.

ROBBANTÁSI TERÜLETEK

Ha robbantási területen, illetve olyan helyen tartózkodik, ahol a „kétirányú rádiók kikapcsolására” kéri fel a robbantási műveletek megzavarásának megakadályozása érdekében, akkor kapcsolja ki a mobiltelefonját. Az építkezéseken gyakran távirányítással, rádióhullámokat használó adó-vevő berendezéssel indítják a robbantásokat.

ROBBANÁSVESZÉLYES KÖRNYEZET

Kapcsolja ki telefonját minden robbanásveszélyes környezetben. Ritkán fordul elő, de készüléke vagy annak tartozékai szikrákat idézhetnek elő. A szikrák ezeken a területeken személyi sérüléssel vagy halállal járó robbanást vagy tüzet is okozhatnak.

A robbanásveszélyes környezetet gyakran – de nem minden esetben – megjelölik. Ezek közé tartoznak

az üzemanyagtöltő helyek, a hajókon a fedélzet alatti részek, üzemanyagot, vegyi anyagot szállító vagy raktározó berendezések, az olyan övezetek, ahol a levegő vegyi anyagokat vagy apró részecskéket tartalmaz, pl. különböző porokat, fémport, gabonát.

Ne szállítson, vagy raktározzon tűzveszélyes gázt, folyadékot vagy robbanóanyagot gépjárművének ugyanabban az utasterében, ahol telefonját és annak tartozékait használja.

TÁPEGYSÉG

- Csak az előírt és a terméken megjelölt energiaforrásokat (AC-tápegységet) csatlakoztassa a készülékhez.
- Annak érdekében, hogy az elektromos vezetékek sérülésének veszélyét csökkentse, a dugaszoló aljzatból történő eltávolításkor ne a vezetéket, hanem az AC adaptert fogja meg.
- Bizonyosodjon meg arról, hogy a vezetéket megfelelően helyezte el, így nem léphetnek rá, nem okozhat botlást, illetve nincs kitéve más erőhatás vagy sérülés veszélyének.
- Tisztításkor – az áramütés veszélyének csökkentése érdekében – húzza ki az egységet a hálózati csatlakozóból.

- Az AC-tápegységet ne használja a szabadban és nedves helyen.
- **VESZÉLY** – Soha ne módosítsa az AC-kábelt vagy -csatlakozót. Ha a csatlakozó nem dugható be az aljzatba, akkor kérjen meg egy villanyszerelőt a megfelelő aljzat felszereléséhez. A nem megfelelő csatlakoztatás áramütést okozhat.

GYEREKEK

NE ENGEDJE, HOGY GYEREKEK JÁTSZANAK A MOBILTELEFONNAL ÉS TARTOZÉKAIVAL. BALESETET OKOZHATNAK MAGUKNAK VAGY MÁSOKNAK, ÉS NEM SZÁNDÉKOSAN, DE KÁRT TEHETNEK A MOBILTELEFONBAN, ILLETVE A TARTOZÉKOKBAN. A KÉSZÜLÉK ÉS TARTOZÉKAI OLYAN KIS ALKATRÉSZEKET TARTALMAZNAK, AMELYEK LEVÁLHATNAK, ÉS EZEKET A GYEREKEK LENYELHETIK.

A TERMÉK ELHELYEZÉSE

A terméket nem szabad közös hulladéktárolóba helyezni. Vegye figyelembe az elektromos termékek megsemmisítésével kapcsolatos helyi szabályokat.

SEGÉLYHÍVÁSOK FONTOS!

Ez a készülék, mint bármelyik mobiltelefon, rádiójelek, cellás és földi távbeszélő hálózatok, valamint a felhasználó által programozott funkciók használatával működik, ami nem garantálja a kapcsolatot minden körülmények között. Ezért sohasem számíthat csak a mobiltelefonjára, mint egyedüli nélkülözhetetlen kommunikációs lehetőségre (pl. egészségügyi sürgősségi helyzetben).

Ne feledje: annak érdekében, hogy hívásokat kezdeményezhessen és fogadhasson, mobiltelefonját be kell kapcsolnia, és a szolgáltatási területen megfelelő cellás jelerősségnek kell lennie. Némelyik cellás hálózatban, illetve bizonyos hálózati szolgáltatások és/vagy telefonfunkciók használata esetén segélykérő hívások nem lehetségesek. Érdeklődjön ezzel kapcsolatban a helyi szolgáltatójánál.

AZ AKKUMULÁTORRA VONATKOZÓ INFORMÁCIÓK

AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSE

- A telefonhoz mellékelt akkumulátor nincs teljesen feltöltve. Javasoljuk, hogy a telefon használatba vétele előtt töltsse az akkumulátort 4 órán keresztül. Ha új, illetve már régen lemerült akkumulátort tölt, akkor elképzelhető, hogy eltelhet egy kis idő (maximum 30 perc) addig, amíg jelzést (az akkumulátorjelző megjelenik a kijelzőn) kap arról, hogy az akkumulátor töltése megkezdődött.
- **Kérjük, ne felejtse el, hogy addig nem kapcsolhatja be a telefont, amíg az akkumulátorjelző meg nem jelenik a kijelzőn.**
- Az akkumulátort csak +5°C (+41°F) és +45°C (+113°F) közötti hőmérsékleten szabad tölteni.

AZ AKKUMULÁTOR HASZNÁLATA ÉS GONDOZÁSA

Az újratölthető akkumulátor megfelelő kezelés mellett hosszú élettartamú.

Az új vagy régen nem használt akkumulátor a használatba vételkor az első néhány feltöltéskor csökkent kapacitással működhet.

- A beszélgetési, illetve a készenléti idő a telefon használatakor fennálló átviteli feltételektől függ. Ha a telefont bázisállomáshoz közeli területen használják, kevesebb energia szükséges, ezáltal a beszélgetési és a készenléti idő hosszabb lesz. Az akkumulátorjelző által mutatott töltöttségi állapot csak becslésnek tekinthető, a valós érték a töltési és használati szokásoktól, illetve gyakoriságtól is függ. A megfelelő tápellátás biztosításához tartsa teljesen feltöltve az akkumulátort, illetve tartson magánál további feltöltött akkumulátorokat.
- Csak szabványos, eredeti Ericsson akkumulátort (BST-20), töltőket (CTR-10, CMT-10 vagy CST-10 Hordozható töltő) és Szivargyújtó-adaptert (CLA-10 vagy CLA-11) használjon a mobiltelefonhoz. Más akkumulátor és töltő használata veszélyes lehet, és a jóállás nem vonatkozik azokra a meghibásodásokra, amelyek egyéb tartozékok és töltők használatából erednek.
- Ne tegye ki az akkumulátort szélsőséges hőmérséklet hatásának, a hőmérséklet soha ne legyen $+60^{\circ}\text{C}$ ($+140^{\circ}\text{F}$) fölött. Az akkumulátor szobahőmérsékleten éri el maximális kapacitását. Ha az akkumulátort hidegben használja, kapacitása csökken.
- Kapcsolja ki a telefont, mielőtt kivenné az akkumulátort.

- Az akkumulátort csak eredeti céljára használja.
- Ne próbálja szétszerelni az akkumulátort.
- Ne engedje, hogy az akkumulátor fém csatlakozói más fémes tárggyal érintkezzenek. Ez rövidzárlatot okozhat, és károsíthatja az akkumulátort.
- Ne tegye ki az akkumulátort nyílt láng hatásának. Ez robbanást okozhat.
- Ne tegye ki az akkumulátort folyadék, nedvesség vagy pára hatásának.
- Ne engedje, hogy az akkumulátort bárki is a szájába vegye. Az akkumulátor elektrolitja mérgezést okozhat, ha lenyelik.

AZ AKKUMULÁTOR ELHELYEZÉSE

A terméket nem szabad közös hulladéktárolóba helyezni.

Vegye figyelembe az akkumulátorok megsemmisítésével kapcsolatos helyi szabályokat.



Korlátozott jótállás

Köszönjük, hogy ezt a terméket választotta.

Annak érdekében, hogy maximálisan kihasználhassa új termékünk tulajdonságait, javasoljuk, kövesse az alábbi egyszerű lépéseket:

- Olvassa el a Javaslatok a biztonságos és hatékony használatához című részt.

- Olvassa el a Sony Ericsson jótállásra vonatkozó összes feltételt és kikötést.
- Tegye el az eredeti nyugtát. Szüksége lehet rá garanciális javítási igénye esetén. Amennyiben a terméknek garanciális szervizre lenne szüksége, kérjük, vigye vissza azt ahhoz a kereskedőhöz, akitől vásárolta, vagy további információkért lépjen kapcsolatba a helyi Sony Ericsson Contact Centerrel, illetve látogasson el a www.sonyericsson.com címre.

JÓTÁLLÁSUNK

A Sony Ericsson Mobile Communications AB, Nya Vattentornet S-221 88 Lund, Sweden, garantálja a termék anyaghibáktól és kivitelezési hibáktól mentes működését a vevő által történő eredeti vásárláskor és az azt követő egy (1) éves időszakban.

Minden Ericsson-tartozékra az eredeti vásárlástól számított egy (1) éves jótállási időtartam vonatkozik az ebben a részben felsorolt feltételeknek megfelelően.

AMIT MEGTESZÜNK

Amennyiben a termék a jótállás időszakában anyaghiba vagy kivitelezési hiba miatt normál használat és kezelés közben hibásan működik, a Sony Ericsson képviselői, felhatalmazott értékesítői, illetve a szervizpartnerek az itt felsorolt

feltételek teljesülése esetén a legjobb belátásuk szerint megjavítják vagy kicserélik a terméket.

FELTÉTELEK

1. A jótállás csak akkor érvényes, ha a javítandó vagy a kicserélendő termékkel együtt a kereskedő által az eredeti vevőnek átadott eredeti nyugtát bemutatják, és a nyugta tartalmazza a vásárolt termék sorozatszámát és a vásárlás dátumát. A Sony Ericsson fenntartja a garanciális szerviz visszautasításának jogát, ha ezeket az információkat a termék eredeti vásárlását követően eltávolították vagy módosították.
2. Ha a Sony Ericsson megjavítja vagy kicseréli a terméket, a megjavított vagy kicserélt termék jótállási időszaka az eredeti jótállásból még hátra lévő időtartamra, vagy a javítástól illetve cserétől számított kilencven (90) napra, illetve a kettő közül a hosszabb időszakra terjed ki. A javítás vagy csere funkcionálisan egyenértékű feljavított részegységgel is teljesíthető. A kicserélt hibás alkatrész vagy szerkezeti rész a Sony Ericsson tulajdonát képezi.
3. A jótállás nem vonatkozik a termék szokásos használatából és kopásából eredő meghibásodásra, a szakszerűtlen használatra, beleértve többek között a termék nem szokásos módon történő használatát, a Sony Ericsson termékekre vonatkozó használati

és karbantartási utasítások figyelmen kívül hagyását. Ezenkívül nem érvényes a jótállás baleset, módosítás és beállítás, vis major, nem megfelelő szellőzés, valamint folyadékok miatti károsodásból bekövetkező meghibásodások esetén.

4. A jótállás nem vonatkozik a termék olyan meghibásodásaira, amelyeket nem a Sony Ericsson szervizpartner által végrehajtott nem megfelelő javítások, módosítások vagy szervizelési műveletek, illetve a termék nem a Sony Ericsson által felhatalmazott szakemberrel történő felnyitása okozott.
5. A jótállás nem vonatkozik olyan termékhibák esetén, amelyeket nem eredeti Ericsson vagy Sony Ericsson tartozékok, illetve olyan Ericsson vagy Sony Ericsson tartozékok használata okozott, amelyek nem kompatibilisek a termékkel az Irányelvek a biztonságos és hatékony használathoz című részben ismertetettek szerint.
6. A terméken lévő bármelyik plomba megsértése a jótállás megszűnésével jár.
7. EZEN A NYOMTATOTT KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁSI NYILATKOZATON KÍVÜL NINCS MÁS, ÍRÁSBAN VAGY SZÓBAN NYILVÁNOSSÁGRA HOZOTT JÓTÁLLÁS. MINDEN VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁS,

KORLÁTOZÁS NÉLKÜL BELEÉRTVE A VÉLELMEZETT JÓTÁLLÁST VAGY A KERESKEDELMI, ILLETVE BÁRMELY KÜLÖNLEGES CÉLNAK MEGFELELŐ JÓTÁLLÁST, CSAK EZEN KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS IDŐTARTAMÁRA VONATKOZIK. A SONY ERICSSON SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELŐS BÁRMIFÉLE VÉLETLEN VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, BELEÉRTVE TÖBBEK KÖZÖTT A KERESKEDELMI ÉS PROFIT JELLEGŰ VESZTESÉGEKET. EZEK A KÁRIGÉNYEK JOGILAG TELJES MÉRTÉKBEN VISSZAUTASÍTHATÓK.

Bizonyos országokban és államokban nem megengedett a véletlen és a következményes kár kizárása vagy korlátozása, illetve a vélelmezett jótállás időtartamának korlátozása.

Ez a jótállás nem befolyásolja a vevő törvények által biztosított állampolgári jogait, illetve a vevőnek a kereskedővel szembeni, a kereskedelmi szerződés által biztosított jogait.

Tartozékinformációk

Az R600 a következő tartozékokat támogatja:

- Normál akkumulátor (BST-20)
- Hordozható kihangosító hívásfogadó gombbal (HPB-10)
- Hordozható kihangosító (HPE-14)
- Asztali állvány (CDS-11)
- Töltők (CTR-10, CMT-10 és CST-10).
- Szivargyújtó-adapter (CLA-10 és CLA-11).
- RS232-kábel (DRS-10 és DRS-11).

Ikonok

Szimbólum	Leírás
	Személyes telefonkönyv.
	Szöveges, hang- és csevegésüzenetek kezelése.
	Hívásidő, hívásdíj és folyamatban lévő hívások kezelése.
	Személyes beállítások, profilok, hívások átirányítása és hálózatok.
	Hozzáférést biztosít az internetes WAP-szolgáltatásokhoz.
	Naptár, ébresztőóra és egyéb extrák.
	A leggyakrabban használt funkciók gyűjteménye.
	Súgószövegek.
	Jelzi a GSM-hálózat térerősségének mértékét.
	A GPRS hatókörön belül van.

Szimbólum	Leírás
	A GPRS hatókörön belül van és használható.
	Nem fogadhat semmilyen bejövő hívást.
	Jelzi az akkumulátor töltöttségi állapotát.
	A csengetési jel ki van kapcsolva.
	Minden hangjelzés ki van kapcsolva, kivéve az ébresztést és az időmérőt.
	Szöveges üzenete érkezett.
	Hangüzenete érkezett.
	Hangüzenete érkezett az 1. vonalról.
	Hangüzenete érkezett az 2. vonalról.
	WAP push üzenete érkezett.
	Az ébresztőóra be van állítva és működik.

Szimbólum	Leírás
	A rendszer minden bejövő hívást egy megadott számra irányít át, illetve a Híváskorlátozás funkció be van kapcsolva.
	Folyamatban lévő hívás.
	Sikertelen hívás a híváslistában.
	Fogadott hívás a híváslistában.
	Hívott szám a híváslistában.
	A telefonkönyvtétel a telefonmemóriába került.
	A telefonkönyvtétel egy csoport.
	A szöveges üzenetet még nem olvasta el.
	A hangüzenetet még nem hallgatta meg.
	A telefonkönyvbbe a  gomb megnyomásával léphet be.
	A szöveges üzenet a SIM-kártyára került.

Szimbólum	Leírás
	Az üzenetbe dallam van beillesztve.
	A hálózat preferált és használható.
	A hálózat tiltott és nem használható.
	A hálózat hatókörön belül van és használható.
	A kártyazár vagy a telefonzár be van kapcsolva. A biztonságos WAP-kapcsolat létrejött.
	A billentyűzet le van zárva.
	A titkosítást jelenleg nem támogatja a hálózat.
	Csevegés van folyamatban.

Tárgymutató

A

A mikrofon kikapcsolása 27

A mikrofon némitása 27

A telefon összeszerelése 4

Alarms 63

kikapcsolás 63

recurrent 63

settings 63

Animációk 46, 49

Az üzenet elolvasása 48

Á

Átirányításjelző 81

B

Betűk

beírás 13

Billentyűfunkciók 7, 9

gyorsbillentyűk 8

Billentyűhang 21

Billentyűzár 23

automatikus 24

feloldás 24

manuális 23

Billentyűzet 3

C

Cellainformáció 52

Csendes csengetési dallam 17

Csengetési dallam

erősödő csengés 17

hangerő 21

kikapcsolás 17

kiválasztás 17

magán 17

saját dallam komponálása 18

üzenetjel 19

Csevegés 50

becenév 50

csevegés indítása 50

Csoportok. Lásd Telefonkönyv

D

Dallamok 18

szöveges üzenetek 46

Dátum 22

beállítás 22

E

eZiText beviteli mód 14

billentyűfunkciók 15

É

Ébresztésjelző 81

Ébresztőjel 63

F

Fix hívás 42

bekapcsolás 43

Fix számok 43

tárolás 43

Fülhallgató hangereje 26

G

Gyári beállítások 26

Gyorsbillentyűk 8

Gyorsmenük 10

H

Hangerő

fülhallgató 26

Hangerőgombok 28

Hangposta 80

hívás 36

telefonszám elmentése 35

Hálózati 44

kiválasztás 44

Háttérszín 21

Hívás befejezése 26

Hívás fogadása 28
Hívás kezdeményezése 26
Hívás visszautasítása 28
Hívásátírányítás
 átírányításjelző 81
 bekapcsolás 38
 kikapcsolás 38
Hívásdíj 36
 hitelkeret beállítása 37
 Hívásegységek árának
 megadása 37
Hívásfogadás 22
Hívásidő 36
Híváskorlátozás Lásd Hívások
korlátozása
Híváslista 29
 szám hívása 29
Hívások
 befejezés 26
 fogadás 28
 kezdeményezése 26
 konferencia 40
 nemzetközi 27
 saját szám elrejtése 28
 saját szám megjelenítése 28
 váltás a hívások között 40

 várakoztatásba helyezés 39, 41
 vészhelyzet 27
 visszautasítás 28
Hívások átírányítása
 bekapcsolás 38
 kikapcsolás 38
Hívások korlátozása 41
 állapot módosítása 42
 jelszó módosítása 42
Hívások tiltása. Lásd Hívások
korlátozása
Hívások továbbítása. Lásd
Hívásátírányítás
Hívásszűrés 43
Hívástiltás Lásd Hívások
korlátozása
Hívástovábbítás. Lásd
Hívásátírányítás
Hívásvárakoztatás 39
 bekapcsolás 39
 kikapcsolás 39
Hívófél Azonosítása szolgáltatás 28
I
Idő 22
 az idő beállítása 22
 formátum 22

J
Játékok 64

K
Képek 19
 animációk 46, 49
 háttér 20
 képernyőkímélő 20
 Saját képek 19, 49
 WAP 56
Képernyőkímélő 20
Kihangosító 22
Kijelző
 sleep 20
 világítás 21
Kijelző nyelve 21
Kijelző színe 21
Konferenciahívások 40
 beállítás 40
 részrtvevő eltávolítása 41
 részrtvevő felvétele 41
 részrtvevő kiemelése 41
 összes részrtvevő eltávolítása 41
Körzeti információk 51
 körzeti üzenetek fogadása 52

M

Magáncsengés 17

Mentés kérése 31

Menük

gyorsmenük 10

kijelző szövegei 11

kilépés a menüből 9

menü kiválasztása 9

mozgás (görgetés) 8

Menük nyelve 21

Mikrofon

kikapcsolás 27

némítás 27

Mobil Internet

böngészés 57

cookie-k 60

gyorsítótár törlése 60

kiszolgálójelszavak 60

könyvjelzők 58

opciók 57

push üzenetek 59

Mobil Internet beállításai

biztonság 57

fogadás szöveges üzenetben 53

GPRS adat 54

GSM adat 54

manuális beállítás 54

WAP-profil 55

N

Naptár 60

új események 60

Nemzetközi hívások 27

Nemz. vész hívószám 27

Ó

Óra. Lásd Idő

P

Percfigyelmeztetés 21

PIN-kód

módosítás 65

PIN2

módosítás 65

Plusz jel (+) 27

Profilok

kiválasztás 25

PUK 65

R

Rezgő hívásjel 18

S

Saját dallamok 18

Saját gyorsmenük 24

funkció eltávolítása 24

funkció felvétele 24

Saját képek 49

Saját szám elrejtése 28

Saját szám megjelenítése 28

SIM-kártya

feloldás 65

SIM-kártyazár

aktiválás/kikapcsolás 66

Sony Ericsson Mobile Internet 53

Sony Ericsson vevői webhely 69

Stopper 63

Számológép 64

Szolgáltatásközpont 45

Szöveges üzenetek

Email átjáró 52

képek és animációk 49

küldés 46

mentés 49

objektum beillesztése 46

olvasás 48

szöveg formázása 46

tárolás 50

telefonszám hívása 49
továbbítás 49
törlés 50
válaszolás 49

T

Telefonkönyv 30
a memória ellenőrzése 33
csoportok 34
felülírási védelem 33
gyorsmenük 31
kártyamemória 32
memória 32
mentés kérése 31
név szerkesztése 32
rendezési sorrend 32
szám hívása 31
telefonmemória 32
telefonszám elmentése 30
telefonszám szerkesztése 32
telefonszám törlése 32
Telefonszám elmentése 30
Telefonvonalak módosítása 44
Telefonzár
a biztonsági kód módosítása 66
aktiválás/kikapcsolás 66

automatikus zár 66
be 66
Töltésjelző 81

Ü

Üdvözet 23
Üdvözet indítása és leállítása 23
Üzenet küldése 46
Üzenetekkel kapcsolatos opciók 47
Üzenetjel 19
Üzenetrögzítő, Lásd Hangposta

V

Váltás két hívás között 40
Vészhívások 27
Vészhívószámok 27
Vonal
vonalkiválasztása 44

W

WAP, lásd Mobil Internet
használata 53

Z

Zárt előfizetői csoportok 43